

真理報

第323期

2020年10月

華人基督教月報

流
離

失

聖

所



前言

筆者年青時，一首論盡少男少女豆芽夢的電台廣播劇的主題曲 – 「流離所愛」曾膾炙人口，當中一句歌詞更是刻骨銘心地把青春的愛與情，那份在「愛」與「離」之間的糾結與甘苦表露無遺 – 「誰為我今天流離所愛，愛願放置於心內」。今天筆者已不再年青，亦可稱得上香港人所稱的「中佬」（中年大叔），然而這「中佬神僕」近年眼看著華人教會中不少信徒糾結於對主有「愛」、卻又對教會覺「離」的拉鋸中，及近日看見不少因各種原因「離」開原居地。但在移居地找到教會卻找不到「家」的失意苦澀下，驀然發現當年「流離所愛」浪漫的歌詞，卻成了今天一個殘酷的現實 – 「流離失聖所」！是絕路、或仍有出路？今期「真理報」盼能從不同分析及研究、牧者及學者的分享、以及流離者的心聲，讓我們對當下處境能有更多了解，從而走出「聖所」固有的框框，以致信徒不再「流離」。

膽敢去問：你為何離開教會？

郭穎昌傳道（溫哥華短宣中心英文牧者）

「你問我為何離開教會？
我並沒有離開教會，
我離開了假冒為善！」



近日我在 Youtube 上看到一個由 Grant Sheldon 主持的視頻，內容主題為探討「千禧世代與教會」。當中不少的見解和引發出的問題，與我多年在服侍年青人所涉獵過、及與不少教會中的青少年事工牧者討論過的，竟然不謀而合。縱然每一個體都不同、每一個案都獨特，對於問題亦沒有大小均碼的解決方法，但亦能從中加以分析及分類。總括來說，年青人對教會的意見可以用三個詞語來概括 – 裝假、抽空、分化。

以下之描述是我從各方不同真實故事集成的縮影，盼望能刺激彼此的思考及討論。然而，如有雷同，實屬巧合。



SHIRLEY

我愛我的父母，他們絕對是我所認識的那些愛主基督徒之表表者。他們愛教會、愛讀經，愛返團契與弟兄姊妹相交。我記得在我成長階段，逢週六晚例必有教會的人來我家晚飯，那些都不是什麼堂而煌之的華麗晚宴，而是簡單純樸的家常便飯，但宴請親朋總是我家的常事。此舉亦確實為我的家人在教會中提高了公開性及知名度，有些人甚至打趣地說，成為教會會友，在陳家作客比教會正式主日崇拜的入會禮更形重要。及至我自己成家立室，我也喜

歡在家宴請親朋。我的家庭描繪出基督教家庭的完美形象，我的父母更被教會的朋輩推舉為模範夫婦。

然而，我家卻有一例 – 家中的事不得外傳。這便解釋了，為何從來沒有人知道我酗酒的家父經常酒醉後虐打家母；這亦闡明為何家母總在深夜溜走，通宵達旦流連於賭場；這些解開了為何一個十六歲少女身心的傷病，當她每主日裝作若無其事地與一對在家判若兩人的父母一同出席教會崇拜與聚會。

我愛我的父母，他們為家庭竭盡身心之力，在家我從無缺欠，我所需的都得到供應並照顧周詳，但我實在不能苟同他們為眾人眼中的模範基督徒。

猶記得一次，我鼓起勇氣嘗試跟父親說，勸他少飲點酒。他回答說：「我們不是聖人，我們都是罪人。你知道我工作壓力有多大嗎？」然後他便如常地手執從架上拿來的威士忌走進他的書房。

沒有！我沒有離開教會，我沒有離開神，甚至我沒有離開我的信仰。我依然承認我是一個基督徒。我不能接受的，是我成長時所見的生命，認為那便是主耶穌為我捨命所成就的生命。我不能接受的，是那長年活於的幽閉苟且的生活，相信那是正常不過的基督徒生命。我不能接受的，是那竟把主耶穌救贖大功的「福音」鉗制，相信成聖靠己功，聖潔藏於心。



TERRY

我想我的信仰應該是涵蓋我生活每一範疇的；我想我的信仰於我的整個生命應是加力及帶來轉化的 – 就是讓基督在我的一切所作上得以被顯彰。但為何當我因着政制上的不公不義發聲時卻被我的牧者打壓？為何我為那些在不平等對待下不能發聲的人挺身而出的時候卻被教會禁聲？在黑暗中作為燈臺的教會躲在哪兒？那應向社會說出真理、讓社會得以轉化作鹽的教會又在哪裡？

我相信一齣荷里活的電影 Kingdom of Heaven 確實為一滄海遺珠。此戲由 Ridley Scott 執導，並由一眾巨星 (Orlando Bloom, Eva Green, Jeremy Irons, Liam Neeson, Edward Norton, Nikolai Coster-Waldau, Ian Glen 等) 主演。然而，當它上映時，卻被雷霆萬鈞之勢的 Star Wars: Episode III 蓋過其鋒芒，加上故事描述的竟是教會歷史上最醜陋黑暗 – 十字軍的時期，劇中那成為騎士的男孩無助地守護耶路撒冷，抵抗穆斯林入侵者，當然敵不過星戰中天行者及歐比王的魅力。但是，Kingdom of Heaven 在我心中卻佔據著一重要位置，因我深感它正表達出真正基督徒生命的所是。

我們這一代生於這世界最混亂的時間，我們正面對着多重環球危及生命的問題，窮我們一整代都不能化解。我們從無製造這些問題，但

這些問題竟又臨到我們，並等待着我們去根治及找出救法。全球暖化絕非統計數據、科學命題、或政治技倆，關乎的是一個我們在往後五十年活在其中的世界。Tamar Rice, George Floyd, Breonna Taylor 不只是在晚間新聞中出現的名字，#BlackLivesMatter (黑人性命尤關) 不單是社交平台中的「井号」(hashtag)，#socialinjustice (社會不公義) 是我們人性崩潰的最佳證據。

我並非在爭取平等，我們卻在有目的地、有意識地，活出一個獨特而又不一樣的「我」。使徒保羅並沒有向教會鼓吹平權，但他卻呼籲教會成為合一。沒有獨特性便沒有合一可言，換句話說，沒有一種合一是否定其獨特性的。教會必須在社會多元的噪音中合一地發出獨特真理之聲，以其震撼力務求使耳聾的都能聽見而覺醒。可惜，教會卻在沉默。教會有意識地在

退避，因自覺自身不應涉及任何社會政策及政治議題，否則教會便會因其獨特而落入萬劫不復的苦難中。

假使以色列人因拜巴力而被控訴指責為拜偶像，我們今天亦被控以膜拜安舒。我們尋求一位以成功、穩健、保險供應我們的神。我們奉獻為求上帝應我所求、遵我所命。我們實非基督門徒，卻是異教者彷彿在敬拜耶和華，實則乃敬拜巴力 – 我們成了自己的神。

我不能接受這個為我的信仰，我不能泯滅在我心中燃點的火而甘於沉默，我不能假裝自己住在象牙塔中卻對身旁鄰舍的呼喊不聞不問。我沒有解決世界所有問題的答案，但難道我卻因在地上只是寄居、天堂才是我家的信念，而認為今世的事與我無關？順服從來是不方便的，天召在乎的從來不是我的喜惡，兩者關乎的是我是否願意，甘於卑微，跟隨基督。

You Dare to Ask

Pastor Wayne Kwok

You ask me why I left the church?
I did not leave the church;
I left hypocrisy.



Recently I came across a video on Youtube by Grant Skeldon looking into the issue: Millennials and the Church. A lot of the remarks and questions raised from the video echos the discussions I have had over the years while working with youths and talking with various youth pastors. Although every individual is different, every case is unique, and there is no one-size-fits-all solution to any of the problems, a few can be summarized or categorized. The tipping point for young people towards the church can be encapsulated into authenticity, uninspiring, and community.

Below is a composition of stories from various sources I have conglomerate

together in the hope to stir thoughts and discussions. If any of the following stories echos familiarity, it is purely coincidental.



Shirley

I love my parents. They are some of the most God-loving Christian I know. They love the church. They love the Bible. They love the fellowship and communion with brothers and sisters. I remember as I was

growing up, every Saturday night we would have someone from the church over for dinner. They were not a fancy Vegas–style buffet feast, just a humble home–style dinner, but sharing the table is a regular in my family. It has attracted a lot of publicity and popularity in the church family as well. Some even joke that “Dinner at the Hurley’s” is the unofficial act for inaugurating new church members rather than the membership ceremony during Sunday worship service. I believe it also might be the reason why I enjoy hosting my friends when I now have my own place. My family portrayed the perfect image of any Christian family. My parents were even nominated as the modelled couple by their peers at church.

However, my family also has a rule—what happens at home stays at home. That means nobody knows about how often my dad got drunk and hit my mom. That means nobody knows about my mom sneaking away at night to go to the casino and returning home just before dawn. That means nobody knows about the sixteen years of pain and heartaches I endured going to church every Sunday pretending my parents are not the same people I see at home.

I love my parents. They poured their life and heart out for the family. I was never in need of anything. Everything I needed was always provided for. But I cannot pretend they are the modelled Christian everyone

talks about.

I remember one time I got the guts and tried to talk to my dad about drinking less. His reply was, “We are no saints. We are all sinners. Do you know how stressful it is at work?” Then he went and grab the bottle of whiskey off the shelf and went to his studies.

No, I did not leave the church. I did not leave God, nor did I leave my faith. I still proclaim myself a Christian. What I cannot accept is the life I was brought up with, believing that is the fullness of life Jesus died for. What I cannot accept is the secrecy I have lived in for so long, believing that is the normality of Christian

life. What I cannot accept is the gospel is confined to Jesus' saving act, believing sanctification is ours to struggle with, and holiness is in the heart, only.



Terry

I thought my faith is supposed to be holistically integrated into every aspect of my life. I thought my faith is supposed to

empower and transform my whole being—
allowing Christ to manifest in all that I do.
Why am I persecuted by my pastor when
I voice out the injustice in the political
system? Why am I silenced by my church
when I take a stand against inequality for
those who cannot speak for themselves?
Where is the church as a beacon of light
in a time of darkness? Where is the church
as the salt to speak the truth and bring
betterment to society?

I believe one of the lost gems of
Hollywood is the movie, Kingdom of
Heaven. It was directed by the acclaimed
Ridley Scott and had the astonishing casts
including, Orlando Bloom, Eva Green,
Jeremy Irons, Liam Neeson, Edward

Norton, and those GOT fans, Nikolaj Coster-Waldau, and Iain Glen. However, when it was released, it was completely overshadowed by the highly anticipated Star Wars: Episode III. Moreover, the story is set against one of the darkest times in the church's history—the Crusade. Sadly, the story of a boy turned knight hopelessly defending Jerusalem against Muslim invaders is incomparable to the jaw-gripping lightsaber duel between the lost Jedi Anakin Skywalker and his faithful master Obi-wan Kenobi. Nevertheless, the Kingdom of Heaven holds a special place in my heart as I believe it vividly illustrates true Christian life.

We are a generation born into the world

in its most chaotic state. We face multiple life-threatening global issues an entire generation cannot solve. None of us created these problems, but it has fallen upon us to find the cure and solutions.

#GlobalWarming is not statistical numbers or scientific concern or political issue, it is the world we are going to live in for the next fifty years. Tamir Rice, George Floyd, BreonnaTaylor are not just names that appeared on the evening news.

#BlackLivesMatter is not just another hashtag on social media. #socialinjustice is proof of the brokenness in our humanity. I don't believe the goal of our strive is equality. We are purposely and intentionally made different, each unique in our own way. Paul did not call the

church to treat everyone with equality; he calls the church to be in unity. There is no unity without uniqueness. There is no unity without individuality. The church must voice this truth amidst all the noise of society. The church must shout the truth so loud even the deaf can feel the trembling. Yet, the church is silent. The church deliberately shies away because some believe the church should not interfere with social policies or enter into political arguments or else the church will suffer dire consequences.

If the Israelites were accused of idolatry when they worshipped Ba'al, we are equally guilty of worshipping comfort.

We want to follow a God who grants us

prosperity, stability, and security. We give tithes and offerings expecting God in return grants our wishes and commands. We are no Christian. We are pagans who happen to worship YHWH just as we worship Ba'al. We are our own god.

I cannot accept that as my faith. I cannot ignore the burning in my heart to stay silent. I cannot pretend I live in a bubble and disregard the crying of my neighbour. I do not have solutions to all the world's problems. But neither can I fantasize about these problems doesn't concern me as this home is only temporary and there is a much better place waiting for me in heaven. Obedience is never at my convenience. Calling is never according

to my liking. Yet, both demand my willingness, both require my humility, because that is the Jesus Christ I follow.

「信二代 · 良師益友何處尋？」 – 王健安博士專訪

撰文：Meagan Gillmore

翻譯：羅懿信牧師

有最新研究指出，加國華人教會如何能有效地裝備年青信徒，從小認識福音後能持之以恆的堅守信仰步入成年。

王健安博士 (Dr. Enoch Wong)，加拿大華人神學院基督教領導學研究中心主任並實踐科助理教授，加國宣道會東區區傳道 (Minister-at-large)，對18至35歲加國出生華裔基督徒進行了一項研究，分別探討他們留在教會及離開教會的原因。研究結果 – 「聽其聲」

(Listening to Their Voices) 於 2019年7月發佈。(如欲閱覽全份報告，請到 <https://cccowe.ca/lttv-ebook/> 下載)

研究中王博士對554位青少年以精心研製的問卷作調查、及深入地與37人作專訪，以求理解他們對基督信仰的看法。王博士的研究以加拿大福音派教會團契 (Evangelical Fellowship of Canada) 及其伙伴於2012年對年青人離開教會情況作的全國性普查 – 「信仰大出血」 (Hemorrhaging Faith) 為藍本，並按照北美華人教會的處境及狀況作出修改而進行。

王博士從研究得出，加國華人教會年青信徒中，基本上能分出四種程度。「高度投入」 (highly engaged) 與「有限連繫」 (less affiliated) 的青少年會自稱為基督徒，但卻發展出與信仰群體一種疏離關係。另外兩種王博

士歸類為已離開基督信仰的是「無為及完蛋」(Nones and Dones)，他們仍持守基督信仰價值，但卻不再認為自己是基督徒，研究中基本上視他們為無神論者 (atheists) 及未知論者 (agnostics)。

王博士指出，信徒當中若在教會中擁有亦師亦友關係及具活力無偽的信仰群體的，他們多屬「高度投入」之類。然而，若在人生轉捩點中失去基督信仰群體支持的，如：與未信者談戀愛、思想上的理性衝擊、性倫理價值上的糾纏、對自身性別身份上的認知，都較容易導致離開教會。

研究中得出的結論有些與其他的相似調查有所雷同，但更值得留意的是此研究針對加國華人教會的一些獨特結果，如大家或許會忽略了戀情告終的嚴重性。王博士指出，華裔年青

人在一高度注重「羞恥與榮譽」(shame and honour) 的文化中成長，在群體中處理關係破裂，原來有非比尋常的難度。

移民的元素亦猶關重要。參與研究的被訪者都是生於加拿大的一代，他們的父母以及教會領袖多於中港華人聚居之地出生、成長、受教育，兩代的差異往往產生出文化及語言上的隔閡。因語言上的不同，父母與子女少有一同讀經的時間；因文化上的差異，基於華人一般對長輩的尊重，教會亦趨於少有給予年青一代作領袖的機會。

面對如此境況，王博士鼓勵教會，應加強與年青一代的「亦師亦友」(mentorship) 關係、專注「指向耶穌」的教導、及正視「文化為本」的問題。他表示：「耶穌能建構文化、傳告文化、革新文化、及轉化文化。我們應以

聖經的教導，於中華文化、種族修為、家道傳統所啟發真理的亮光中，來啟迪我們的下一代，而非以我們的自身傳統來向我們的下一代說教」(Jesus can form culture, inform culture, reform culture, and transform culture. We need to use biblical teaching to shed light on the Chinese culture, ethnic culture, and our own tradition rather than using our tradition as absolute to teach the young generation.)。

(此文原刊於 Evangelical Fellowship Canada 轄下之 Faith Today Magazines Canada 2019 Mar/Apr 期，已獲王健安博士、發行者、及撰文者准予轉載與翻譯，特此致謝。)

溝通前要先明白彼此價值觀

黎祉穎



【時代論壇訊】世界華福中心在六月十八日晚上八時在Zoom和面書直播題為「跨代的挑戰，上帝有話說？！」的網絡研討會，三位本港及海外機構及教會同工，分享在教會面對跨代挑戰的方向。當中臺北靈糧堂執行牧師周巽正提到要視教會為家，以家的關係和愛去面對教會的傳承和跨代溝通問題；香港啟勵扶

青會行政總監蕭加欣則認為兩代溝通最重要是要理解對方的處境、真誠的聆聽，和使用非批評式的對話方法；加拿大Azurean Coaching & Consulting執行長譚峻斌博士則講解Five factor model讓我們更了解人的性格特質，從而有更多資源去面對教會跨代問題。

周巽正：「家」的比喻而非「交棒」

周巽正表示戰後嬰兒潮的一代、X世代和千禧世代之間的代溝很大，因為上一代的牧者大多從零開拓教會，他們對服事的委身和犧牲很大，對他們而言生活就是服事、服事就是生活；但對下一代而言，生活和服事分開，期望不同，自然會有「跨代」問題。他也指出，兩代在溝通和表達方式上也不一樣，例如上一代牧者對下一代表達愛和欣賞的方式是給他們更重大的服事，但對新一代來說，這不是「愛」

，只是更多的責任。他認為跨代溝通最大的敵人是本位思想，即每人只從自己的角度看事情，他認為如果我們把教會當成家，就會學習到換位思考，在明白上一代所付出的代價和欣賞上代產業的同時，看到下一代的可能性。

周巽正也指出，基於華人的恥感文化，下一代會跟從長輩的一套特定的生活和辦事模式，因為這樣才會被接納，例如常聽到的一句：「你都幾歲，還不結婚」，正正體現長輩對下一代的期望。但周巽正認為如果要為年輕世代營造歸屬感，他們不是要‘fit in’，他們要‘belong’；要讓下一代覺得他是家的一份子，所以他會被接納，讓他們知道他們是在愛的關係裡面，不在羞恥當中，以神的愛去除文化性的羞恥感帶給我們的枷鎖。歸屬感會帶來人心的連結，讓彼此開始在乎對方在想甚麼，令跨代溝通更融洽。

另外，他認為「接棒」這個傳承教會的比喻太殘酷，因為這暗示上一代會突然從場上退下，所受到的注視和重要程度的落差太大；所以上一代為了不要讓此事發生，會盡量延長他們的影響力，所以「交棒」會成為很緩慢的過程，對下一代而言也不是件好事。所以他提出「教會是家」這概念，認為以親子關係看兩代同行才會有出路，意指上一代在家中依然有重要位置，並舉例指已為人父的一代也需要父親，而「家」有愈多世代是愈豐富的。他強調年輕人獨自去開拓未來也非不好，但他相信可以有更美的可能性。

蕭加欣：聆聽是最大的支持和改善溝通的方法
另一位講員蕭加欣則認為兩代的成長環境有太大差異，所以在談跨代溝通前，要先讓雙方明白彼此的看事角度和價值觀。她認為新一

代活在較富裕的社會，會多討論公義，例如LGBT+、種族歧視、政治等議題，她舉例指這年在香港的青少年有很大壓力，因為要同時兼顧學業和社會運動，但他們的家長不明白，因為覺得他們只需要好好讀書、然後找份好的工作就夠；青少年不明白他們的家長曾經歷非常困難的時期，他們只想兒女有最好的生活；而家長則認為兒女浪費了很多時間去關注社會上的事，但那些事與他們的前途無關。

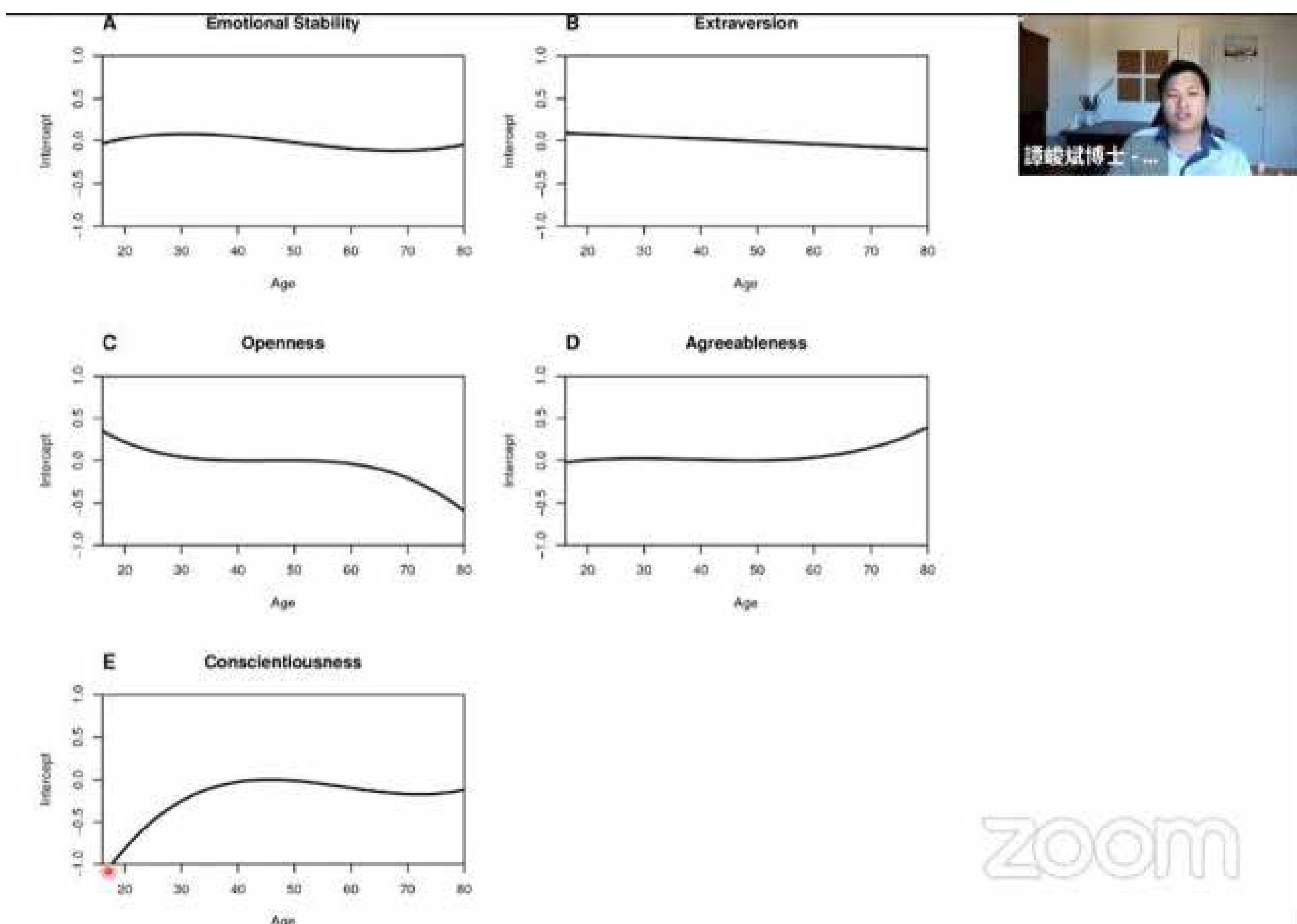
蕭加欣認為要改善兩代關係，彼此聆聽和善用非批評式的對話方法很重要。她認為在現今香港，兩代間欠缺真誠聆聽，所以彼此沒有理解，故不能解決任何跨代問題，但她認同上述方法知易行難。她補充去年有很多年輕人離開教會的原因是他們感到不被理解和支持，她認為大人可以坦誠去問他們需要甚麼，此舉會令年輕人開始信任大人。她也補充部份年輕人對

教會失望的原因在於他們在教會感受不到神的接納與憐憫、不被聽見，令他們感覺受傷害。

譚峻斌：了解人的性格可助教會面對跨代問題

譚峻斌則從心理學的角度切入跨代問題。他說明學術界常用的five factor model可如何讓我們更了解人的性格。此工具可展現以下五個特質在不同人的性格內的多少：一、經驗開放性 (openness to experience)；二、盡責性 (conscientiousness)；三、外向性 (extraversion)；四、親和性 (agreeableness)；五、情緒不穩定性 (neuroticism)。他指每個人的性格都不同，所以大家相處時可利用這套工具推測大家的關係會如何；也可從中看哪些人適合哪些事奉位置，例如親和性高的人就可多做關顧的工作。

他指性格特質會隨人的年紀和生命經歷而轉變（見下圖），例如年輕人的盡責性普遍較低，而年長的人普遍經驗開放性較低，但親和性較高。



因應譚峻斌在加拿大的經驗，被問到北美教會在傳承上不只面對世代分野，社會結構、語言、文化都有差異，他有甚麼看法。他認為教

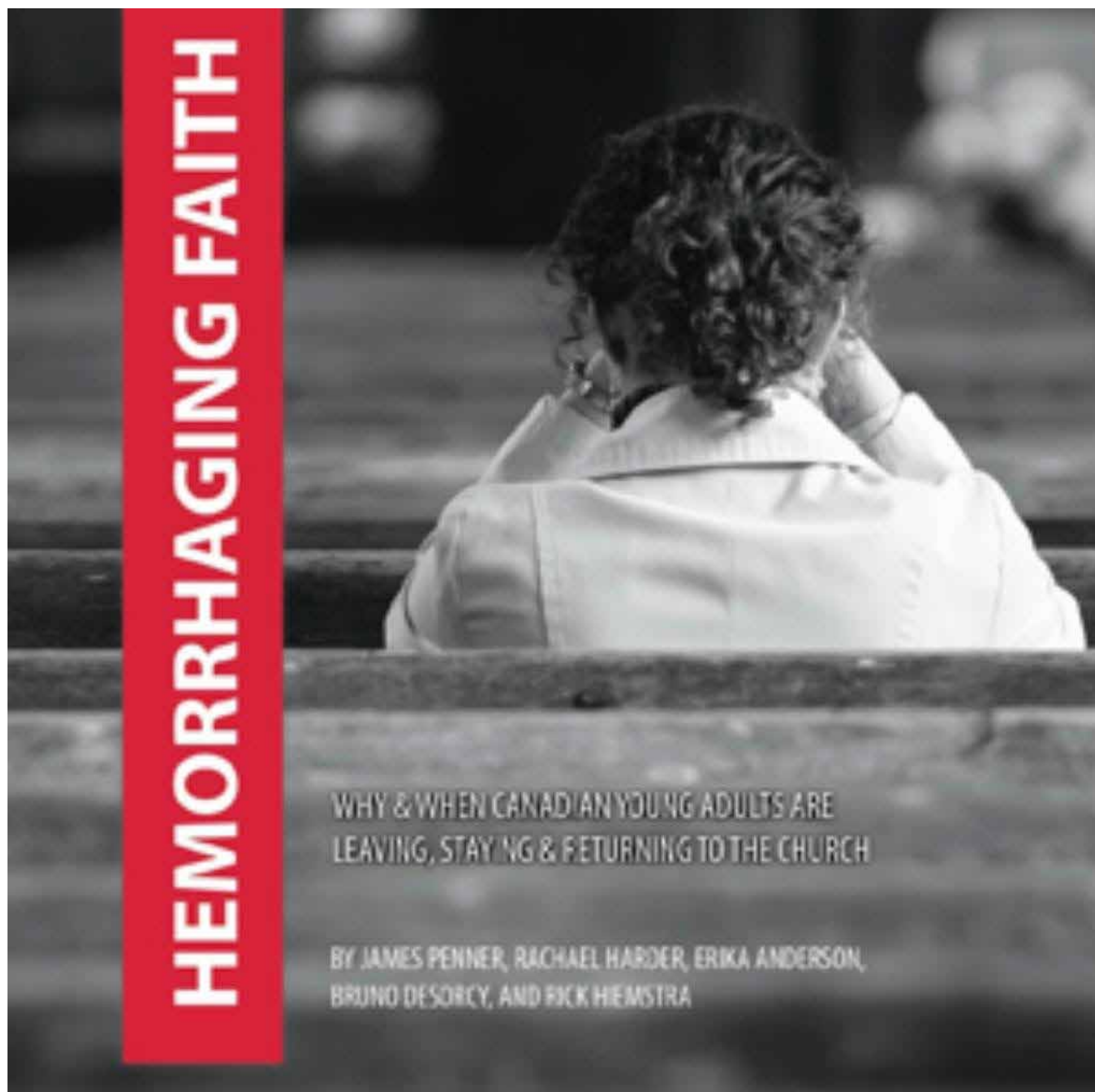
會本身有好的運作模式當然重要，但「人」才是最最重要；如果實踐不好，模式有多好都沒有用。他表示從神學院的角度而言，對教會牧者的領導學教導反而較少，所以有可能在此有所缺失。

對於年輕人不願「接棒」服事的回應

司儀問到如果下一代不願意「接棒」服事，三位嘉賓有何回應：周巽正寄語下一代，成功不在於教會增長、事工偉大，而是經營好家庭，所以指年輕人不需焦急；譚峻斌則指兩代差距太大，新一代在多元文化的影響下成長，有很多方向可走，想法也會有不同，所以會否「接棒」很難說；蕭加欣認為當年輕人在教會受到上一代的傷害，便不願承接上一代的棒，但她認為不一定要和上一代做同一樣的事才算事奉，可讓年輕人自己尋索他們的路。

流離失所，失何聖所？

羅懿信牧師（溫哥華短宣中心總幹事）



信仰大出血

加拿大福音派教會團契 (The Evangelical Fellowship of Canada) 於2012年作了一個全國性針對教會新生代基督信仰生命與生活的普查，發表了一份專業並極具指標性的報告 –

「信仰大出血」(Hemorrhaging Faith)，赤裸裸地把一個曾經似是而非、若隱若現的問題，一次過毫無保留、不再畏忌的展現人前，其震撼性叫教會不得不正視及反思。

報告總括結論出以下三點：(如欲獲取全份報告，請到 hemorrhagingfaith.com 購買下載)

1. 只有三分之一孩時每週恆常固定返教會聚會的，在成長後會依然如故
2. 在那三分之二不再返教會的一羣中，一半不再認同他們成長中的基督教傳統
3. 四項導致年青人不再留在教會的致命毒源 – 假冒為善 (Hypocrisy), 批評論斷 (Judgement), 排他欠容 (Exclusivity), 失德敗道 (Failure)

研究報告的副題為 – 「何時及為何加國年輕成人離開、留下、及重返教會」 (Why and When Canadian Young Adults are Leaving, Staying and Returning to Church)，研究接觸了2049名加國各省的年青人，而在深入研究下撰寫了這份劃時代性的報告。當中帶出的不單是數據與文字，而是一個個青葱生命的呼喊與吶喊。

失所不失神

報告中的一個吶喊，至今仍震盪著我的心靈。在眾多似是負面的結論中，這呼喊像是一份安慰。然而這聞者的安慰，卻帶出喊者的一份深切無奈。研究員在對眾多受訪者進行深入訪問後，當中不約而同地聽到這個申訴 – I still believe in God, but I don't believe in the church. 我依然信神，但我不信教會。聞者安慰，因他們仍信神；但安慰過後，卻帶來

一連串更深層的問題 – 信神，但不信教會？
信神、不信教會，所以離開教會？離開教會，
但無離開神？究竟發生了什麼事？究竟教會
出了什麼問題？何以信神又不返教會？為何
流離失聖所？研究指出四大毒源 – 假冒為善
(Hypocrisy)，批評論斷 (Judgement)，排他
欠容 (Exclusivity)，失德敗道 (Failure)。

假冒為善 (Hypocrisy) 於基督徒並不陌生，多
數信徒在中文聖經和合本中初次接觸這詞，為
主耶穌對當代法利賽人、文士、祭司長 – 一
眾宗教領袖的嚴厲控訴，基本上所指的就是：
講一套、做一套；具體一點便是 – 披著羊皮
的狼；廣東人的一句更精警 – 扮晒嘢！年輕
信徒離開教會，因他們看見教中德高望重之輩
– 扮晒嘢！

批評論斷 (Judgement) 於基督徒也不陌生，

此形容在聖經中遠比假冒為善及其相關的教導引用的次數少，但在教會的講道及教導中非正式統計，卻比假冒為善多。假冒為善我們不大願意談，但批評論斷卻不能不談，因這在信徒間是不明文的事實。然而止血的教導卻經常不全是聖經的教導，不論斷絕非不「論」不「斷」、亦非不斷的「論」、更非不論的「斷」。難怪在眼見的批評論斷下，只見出血、不見止血！

批評論斷中的 – 不論的「斷」所反映出的正是年青人流離失聖所的第三毒源 – 排他欠容 (Exclusivity)。在不斷的不論的斷中，表達的是一種唯我獨尊的王者心態，教會內如是，教會外亦然 – 不聽不論、遵我所斷。我們蒙恩得救參與事奉後，忘記了自己的身份是君尊義僕王者基督的僕人，卻在弟兄姊妹面前，以王者自居；更在異教異邦民中，作王而不甘為僕。

唯我獨尊的自命王者，「扮晒嘢」又不論而「斷」，當其行為生命觸礁而被發現失德敗道 (Failure)後，其所代表的「王國」便失去其認受性及合法性。王國的瓦解最終引發出一群信仰難民的結果，遠走流離、卻居無定所。

教會與上帝

「I still believe in God, but I don't believe in the church. 我依然信神，但我不信教會」

「教會」在新約聖經出現了115次，首次出現於馬太福音16章，耶穌在凱撒利亞腓立比問門徒一個問題 – 「你們說我是誰？」及彼得的回應 – 「祢是基督，是永生神的兒子。」後；耶穌清楚地宣告 – 「你是彼得，我要把我的教會建造在這磐石上！」，所指是教會的存在及被建立，是在於對主的相信及認信上。(太16:13-18)

基於耶穌這親自的宣告，今天「我信神，但不信教會」這論調是不切實際及不成立的，教會既是對上帝及基督的認信而被建立，哪又會有信神卻不信教會的道理？信神便理所當然地信教會。

或許我們太快理所當然地把年青人的吶喊看似不以為然。無可否認，主耶穌的教會確實是基於對祂「祢是基督，是永生神的兒子」的認信上，但相信卻不等於認信，前者是一個知性上的認同、而後者卻是生命上的委身。多少教會徒有「祢是基督，是永生神的兒子」的相信，卻在生命、行為、生活、見證上都不以主為基督(唯一)而批評論斷、排他欠容；當主是死的而「扮晒嘢」假冒為善；不效法神的兒子而失德敗道！

原來問題不是出於教會，而是那些答錯主問題

「你們說我是誰？」自以為是的教會。我經常在我的講道及教學中提到我事奉及神學中的一理論：Theology defines Ecclesiology defines Missiology 怎樣的神論就會帶來怎樣的教會論，繼而產生怎樣的差傳佈道論。今天與其我們問，為何信徒(不單是年青人)會流離失聖所、如何能把他們帶回教會？我們倒不如問，我們是怎樣的教會？我們又如何回應主的問題 – 「你們說我是誰？」

後語

教會希臘原文為 Ecclesia，是 Ek 及 Klesia 兩字加起來的合成字，分別為「分出來」、「合於一」之意。今天信徒「流離」，可能就是因為找不到分出來合於一之「所」。

複雜形勢下敏捷應變

梁國全



香港教會面對第三波疫情，加上國安法下的移民潮及前景暗淡，不少堂會正思考怎樣應對，尋索變陣的空間。可是，人心思變，很多人過去已用腳投票表達了，問題是我們認為教會的發展已到了「窮」處的景況，還可以小變則通嗎？

古語有云：「窮則變，變則通，通則久。」意思是指當事物發展到極點、窮盡的時候，就必須求變化，變化之後便能夠通達，適合需要。當然，有時我們雖未至於窮途末路，卻仍盼望柳暗花明。

執筆之際，政府實施一周全日禁止食肆堂食，不少市民及在職人士只能外賣卻沒有地方用膳，有人在路邊木椅上進食，也有人大熱天時下大雨在公園隨行隨食，眾生相令人難堪心酸。面對如此處境，有些堂會能快速應變，開放堂會作臨時「食堂」之用，盡量做足安全措施及指示，提供防疫物品等，實踐接待鄰舍，這是美事。

想起《蛻變教會》所講的「變」，形容教會不斷蛻變是一種常態，卻不是漫無目的，而是放下操控，具有使命與異象前進。然而，我們還

是可以拒絕改變？「改變來到與否，我們無法控制，但我們可以選擇歡迎還是抗拒改變。我們可以選擇改變，在所處的世界拓展神的國；也可以選擇退隱到熟識安舒的小眾文化中，自絕於世界。」

無疑，目前的世界很多的不定確，充滿複雜的變數，有時我們難以辨別真假，甚至是優次。誠然，教會是使命群體，形態是聚合與分散，不是建築物。身處遽變的時代，教牧領袖怎樣調適牧養之道，在複雜中敏捷應變，靈巧像蛇，是當務之急。

新常態中調適轉變

有一位教牧與筆者分享，「經歷一年的社會運動，五個多月的疫情，人心惶惶，來年經濟衰退下的失業潮，加埋國安法，啲人有錢都唔敢用，再唔變，教會真係死得。」他的關注似乎

是擔憂經濟與牧養，其實是教會的求變決心。當然，堂會在疫情下的營運，眼前面對是實際的經濟壓力及怎樣牧養，然而長遠的更新發展又不是逼在眉睫！？

疫情下堂會的奉獻安排及影響不一，有些主要選用一般銀行過戶形式，也有些則全面轉為網上進行。我們需要給予信徒時間，讓他們在奉獻的事奉上學習與轉型。聽到不少堂會的奉獻情況，大概收回六至七成，有些教牧開始折薪，亦有教牧知道堂會的奉獻不足之後，主動提出減薪方案，執事領袖卻不批准，認為教會仍能應付，教導各人盡力奉獻。一間中大型堂會透露，疫情至今，奉獻沒有下跌，堂會青年人佔大多數，網上奉獻對他們不難。原來，堂會疫情之前已設有PPS方式，之後還增設轉數快，於是順勢將奉獻全面網絡化。

這陣子，確實有些教會因應疫情成為常態及未來的政局震盪，加速變陣，例如將崇拜分區及小組化，試驗微型教會的運作。一間小組化的教會，已計劃將現有堂會的單位轉租細一半的地方，減少租金壓力。這位教牧還侃侃而談，「我地計過度過，地方少左一半都夠坐，但要將地方變得多元功能，在設計上花點心思，如hea區及親子活動等，而教牧同工就吾一定要在office才work，行政區則要有地方辦工較好。而若需特別聚會則安排一半係大堂，一半係小組房同副堂。聯合崇拜我哋一年一次，都係租外面的地方。同工每人有一部notebook就得，而小組就鼓勵係屋企或會租一次性party room或其他場地。」筆者十分欣賞這位牧者的敏捷反應，敢於與領袖層共謀對策，擔起領導，付諸實行。當然，其他以傳統團契及大組運作的堂會，在策動聚會的新方式及改動上，便要拆牆鬆綁，也不容易。

在遽變裡敏捷應變

在遽變的時代，我們承認在不確定中，有恐慌與混亂，不知怎樣才行。教牧領袖可以運用「敏捷」(agility) 的策略，作出適切的對應，冒險與試驗。「敏捷」是一種特質與能力，是指「領導者評估當下情況，即時調配人力、運用資源、掌握時機，達成目標；也就是有效地運用風險智慧、決斷力、靈活執行力。」（《敏捷》）

誠然，我們看到現時不少堂會所作的正是「敏捷」的對立面，就是「不作為」，因著過去的衝突撕裂，挫敗而來的恐懼，集體以較負面的觀點看待改變，害怕高風險的行動。這種「不作為」只是為了少修少補？未到時候？抑或實情是不想付出代價？

要達至敏捷應變，有效偵測和評估，訂立明確的目標，決斷力和求勝意志等，是關鍵所在。

「敏捷」是近年管理學上探討的應變能力，是危機領導不可或缺的變革思維，值得我們有更多認識，從而強化領導力。

在複雜處探詢求變

筆者觀察很多堂會的小組及團契陷於停滯，有式微的情況，流失及老化不只是青黃不接，而是窒礙堂會的健全發展。於2017至2019年，共有四十二間堂會參與「教新」的自然教會發展（Natural Church Development）測試，超過五成堂會（56%）的弱項之一，就是「整全成長的小組/團契」（holistic small groups）。

迎向未來數年，教會的小組/團契事工極待更新，甚至要有更大幅度的整合，作出新的嘗

試。反之，處於被動的堂會，若不及早策動改變，在大形勢的衝擊下，便會加速衰落，自然被淘汰。

華人教會處處是家長式的領導，堂會中人很怕做錯事，常有「不許出錯」的文化，大大減弱應對不確定與複雜處境的能力。《複雜應變力》中討論針對這種管理思維的陷阱，提醒我們要容許在實踐中出錯誤，從試驗中不斷修訂，逐步找出方案。「面對複雜的情境或問題時，傳統的分析法並不能幫助我們決策，試驗法才是應當採取的方法。管理者可以施加一定的刺激，去激發更豐富的行為，這就屬於試驗法。接下來可以評估這種行為，如果符合預期就可以強化，反之則可以採取相應的干預措施。」香港教牧領袖要擺脫「怕錯」的魔咒，全力支持較年青的領袖承擔與嘗試，要做到信任到底，才能跨代服侍。

結語

面對未來，危機處處，「不變應萬變」的思維已不合時宜。若要等到有「萬無一失」的方案才起步，則恐怕惟時已晚。祈求上主賜下智慧與勇氣，幫助祂的百姓子民，在看似破局的暗黑前景中，心意更新而變化，憑祂意行。

後語

2020年9月29日香港《信報》專欄作家余家強於其專欄「後不變期」中提文，命題為「宗教變色龍」，論及近日引起全城嘩然的－教會學校宗教教科書新版加入「學習耶穌愛自己民族」的內容，岳飛蒙受上帝「呼召」去精忠愛國的教導、及國內兒童書籍中曲解聖經形容耶穌拿石頭扔死淫婦等事件。這位非信徒作家於一份非教會報刊，回應教會本質及對社會下一代影響的問題，教我重新思想今期《真理報》的主題－「流離失聖所」。上帝為何

給予編輯們這題目？究竟祂有何話要對我們說？祂對教會有什麼信息？「宗教變色龍」此文中作者的一句話彷彿給了我一個答案 – 「宣道，乃基督教頭等大事，但追求『宣』的便捷，在『道』方面和稀泥，豈非買櫝還珠、本末倒置？」當信徒往外跑，流離失聖所，我們著眼的是流離為何人、抑或是人為何流離？我們看見是教會宣教策略上的失敗、抑或是道成肉身的教會本質上的失衡？教會是在隨風擺柳地變色，還是能在多變中不失那真我本色？我沒有答案，但上帝有！

短宣中心作為基督身體中軟弱的、不俊美的一肢體，在今次專欄中拋磚引玉，我們只知我們也是問題的一部份，希望能與身體上的每一肢體，連於元首基督 – 「叫身體漸漸增長，在愛中建立自己」(弗4:16)。從兩份持平的報告、不同牧長的客觀分析、再加上信徒們的真誠剖白，盼望我們能一同聆聽、尋求，以至在主的鑑察下，勇於作出改變。



目錄

鵝鰈情深

- 58 **安牧師師母分享**
安宇洪牧師、安陳濬然師母
列治文聖公會牧愛堂

見證分享

- 67 **壓傷的蘆葦（五）**
王輝

四格漫畫

- 78 **逃避地獄的方法**
王小洪

聖經真理的重尋

- 80 **《聖經》真理的重尋（92）**
廖燦民牧師

短宣之頁

- 84 **A Plea God Answered**
Pastor Wayne Kwok
- 92 **我是陳潔冰傳道**
Pastor Lizzy Chan – 來自香港
陳潔冰傳道

職場祭司 – 職場博弈秘笈

98 心態的轉變

何建宇博士

宣教 – 福音與中華

103 藏族福音事工的先驅 一克省悟 (續四)

楊愛程博士 (選編)

大溫教會資料及活動

114 大溫消息互聯網 2020年10月

副刊



法·理·情

117 疫情中戴口罩的倫理分析 3

曹傑明牧師

壹次心信箱

122 Disability 與 Ability

漫畫

127 過去·未來

Rev. Amos Tam

全心同行

130 **保持友善、保持冷靜、保持安全 (4) – 保持安全**

李耀全博士

繁囂•簡愛

134 **《似乎貧窮卻是富足》
家路**

織織牧職跡

137 **另類牧師**
李賓來牧師

言猶在爾

142 **猶太人的新年**
鄭媛元博士

聖地遊記

147 **耶路撒冷，這一路 (五)**
Joy

微聲

161 **選擇**
王文賢傳道

事事關心

169 **過份高舉民權的弊病**
盧維溢牧師

讀者投稿

175 **兩份寶物**
杜恩德

第48屆 大溫哥華 研經培靈會

入世而不屬世

與神同行

2020年10月22~25日

晚上7:30 YouTube直播



<https://bit.ly/vcemf2020>



講員：陳琛儀 牧師
Rev. Dr. Samuel Chan

加拿大城北華人基督教會創會及顧問牧師

陳琛儀牧師先後畢業於加拿大天道神學院道學碩士及美國福樂神學院教牧學博士。陳牧師在加拿大牧職華基教會超過36年，其間領導教牧團隊及信徒領袖，建立以目標導向、多元文化、多種語言、多代同堂的「使命人生」教會，及植堂事工。現為城北華基教會創會及顧問牧師。除牧養教會外，多年來積極參與學生及海外宣教事工。

粵語講道 國語翻譯

1. 入世而不屬世：蒙保守合一的生命
(約 17 章)(基督徒的處世觀)
2. 入世而不屬世：更新改進的事奉
(太 20:25-28; 利 10:1-3; 撒下 6:1-7)
(領袖僕人的事奉)
3. 入世而不屬世：作耶穌基督的教會
(羅 13:1-7; 彼前 2:13-17)
(教會、政府與政治)
4. 入世而不屬世：有不平凡的成長
(創 3:15; 46:31-34; 47:3-6, 27-31;
哈 1:1-2:10)(神的主權和人的責任)

主辦：基督教大溫哥華華人教牧同工團契

Vancouver Chinese Evangelical Ministerial Fellowship

Tel: 604-717-8369 Email: vcemf.info@gmail.com Facebook: [vcemf](https://www.facebook.com/vcemf)

安牧師師母分享

安宇洪牧師、安陳濬然師母
列治文聖公會牧愛堂



安宇洪牧師和師母一家曾在八月中旬意外確診新冠病毒。幸好病情不算嚴重，蒙主恩典，在家中隔離休養兩星期左右便完全康復。患病與康復的過程和細節已在網上分享交代（www.youtube.com/watch?v=FfH4Y01ELKM），報章也作詳細報導，請參閱星島9月29日的文章。以下是患病背後的心路歷程，願能勉勵身邊的同路人。

安宇洪牧師：

疫情中的迷惘

自三月以來，所有負責牧養教會的人都知道，這是一場考驗信心的持久戰。雖然實體崇拜暫時停下來，但要弄一個網上崇拜絕不容易。當中所牽涉的技術問題不在話下，每主日我獨自在家中面對鏡頭進行直播錄影，猶如對著空氣說話（有試過錄影的人必能意會箇中感受）。雖有不少弟兄姊妹會在直播時的留言箱打招呼說：「主內平安」、「阿們」等，但仍然彌補不了那份與教會弟兄姊妹的距離感。說實話，在這段漫長的疫情期間，我有數刻實在感到有點無奈和迷惘。教會除了勉強維持著每週的網上崇拜、利用視像會議查經和舉行祈禱會、或多點寫卡打電話作關心牧養，其他外展事工實在有很多限制、寸步難移。這場疫情逼使我們反思「何謂教會？」。我經常問主，我們在這狀態底下，如何繼續活出主的使命，在社區內

傳福音、服侍有需要的人和見證主呢？

患後的祝福

想不到，我們一家不久之後就以第一身經歷此看似很可怕、肆虐全球的病毒。主的恩典夠我們用，康復以後，我們立刻決定必須將整個患病過程詳細分享，數算主恩。我們的網上見證分享，原本只想著供認識我們的朋友和他們的親友觀看，但出乎意料之外，得到很大的迴響，在網上開始瘋傳 (gone viral)。也令到本地傳媒留意，繼而接觸我們接受報紙和電視台的訪問。有不少人告訴我們，聽過來人的分享感受原來能減低大家對疫情的恐懼，亦有一位女記者說我們的分享令她感受到信心和愛的力量。

感謝讚美主！上帝的旨意和計劃是人所不能測透的，但當我們在各種經歷中學習順服主旨，

風雨過後，便能知道主的美意。其實世界各地經歷此病的人不少，但願意分享自己經歷的人卻不多。每天傳媒都只是報導一些大家已經開始感到麻木的數字。但人所關心的不是數字，而是想知道萬一確診之後會是怎樣一回事。感謝主給我們一個更大的平臺，使用我們的生命來見證祂，服侍我們的社區。早前有弟兄打電話問候我時跟我說，他相信我們經歷此病，上帝必有一些特別的意思在其中。當時我仍未明白，現在明白了。



Hiring Senior Pastor (also as Pastor of English Ministry) 聘請主任牧師(兼任英文部牧師)

To lead, plan, manage, preach (English Ministry) and pastor, adhering to FEC's statement of Faith. Must be fluent in English and can communicate in Mandarin/Minnanese, be ordained and possess M.Div and 5 years or more experience in pastoring multicultural and multigenerational congregations.

Visit <http://fec-richmond.com/>,
and <https://www.rca.org/> and if interested send cover letter, c.v. and personal testimony to fec.snptor.psc@gmail.com.

負責領導,策劃,管理教牧同工,講道(英語部)和牧養。必須認同閩南堂信仰聲明,流利英語,懂普通話或閩南話,已按立並具神學碩士學位及至少5年牧養多文化和多代教會的經驗。

請閱 <http://fec-richmond.com/>,
<https://www.rca.org/> 有意請電郵簡歷和見證至 fec.snptor.psc@gmail.com.

疫境中前行

就讓我們身處疫境/逆境時，仍然深信主有祂的美意，因為天怎樣高過地，主的道路也怎樣高過我們的道路，主的意念也怎樣高過我們的意念（賽55:9），幫助我們用信心繼續向前行。我們真的要切切為教會禱告，因為上帝真的實實在在地在此時此刻、在我們中間作祂的工，正在成就祂的旨意和計劃。亦求主給我們每一位弟兄姊妹都有一顆願意順服被主使用的心，無論得時不得時、順境或逆境、疾病或康健，也不要灰心喪志，因為看似咒詛的背後，可能有上帝更大的旨意和祝福為我們而預備。

安陳濬然師母：

2020年8月中旬，我們一家先後確診新冠肺炎，箇中經歷難忘。現在回首，身體雖然打了一場硬仗，心靈卻意外地得到全然休息和更新。

失去常態

自三月份疫情日趨嚴竣，生活不自覺的濃罩著一份看不見前路的無力感：面對著每次外出承受的壓力；思想著教會及弟兄姊妹們在疫情下的需要、女兒們在家中遙距學習的安排... ..

慣常生活受到影響，一下子彷彿失去了生活節奏。沒有了每週五天的上學時間，也停止了每週上教會的習慣。一週七天都是待在家裡，作息變得十分含糊。這不禁讓我思想到，有規律的作息就如神創作萬物般：一切都有秩有序、各按其時、各從其類。相比之下，因疫情緣故，那份每天都過得無甚特別，日日如是的感覺，久而久之讓人覺得很吃不消。

除了失去了已往的生活節奏把我弄得無所適從外，另一更深的體會是在患病的那三星期，

「被迫」將一切煞停，全然將焦點放在自己身體上，專心休養，讓我親歷「安息」的重要。

這令我想起創世記2章3節：「然後，神祝福第七日，並定為聖日。因為在這日，神歇了他一切創造的工，就安息了。」

重新得力

在這都市人習慣忙碌、高舉效率的世代，休息變得奢侈，有時更被視為躲懶。過往，我也有無數次因工作時間太長而出現倦怠綜合徵 (Burnout syndrome)，感到有做不完的工作但卻無力完成。在稍稍停下來喘一口氣時心中卻出現怪責自己不趕快完成工作的聲音。當經歷過那份全然放手、不問工作、尊重自己的身心靈需要的日子後，重回工作崗位時，顯然有一份重新得力的感覺。現在我明顯的過得比前起勁；在疲倦是懂得和願意真正的停下來休閒、充電；也懂得敏感自己心靈的需要，例如會分配時間彈琴唱歌解壓，或跟家人齊嚐些美味食物：這都是以往我視為奢侈的舉動。

情緒困擾

記得在患病期間，有數天我因憂心家人健康和家事而無法入睡。病情亦因缺乏休息而變得反覆。當時除了身體再次出現發燒及頭痛症狀外，我發覺自己的思想也不自控的變得負面，感覺就像跌進了一個充滿負面思想的深淵，怎麼也爬不出來。心知要休息但腦袋卻不停的轉著各種擔心。有一刻甚至在想會否餘生也活在這焦慮的境況中呢？直至家庭醫生建議用藥物幫助入睡和做些舒壓的呼吸練習，身體才慢慢放鬆過來。大概兩天後，隨著身體得到足夠休息，之前不斷在腦中盤旋的各種焦慮也慢慢減

素里中国福音教会诚聘牧师

1. 牧师应征者须满足以下条件：

- 认同美南浸信会信仰宣言和本教会事奉和宣教异象
- 有国际认可福音派神学院硕士以上学位或同等学历者优
- 具北美教会经验者优先
- 中英文良好

2. 寻求青少年事工牧者：

- 有北美神学院学习经历并获得硕士，有正确神学观念，并认同本教会信仰告白及章程。
- 对教会青少年事工有使命感，热爱青少年事工，善于鼓励、教导和引导青少年与神建立亲密关系，统筹安排青少年事工各项计划和内容，并具有一定创造性。
- 与教会各事工团队和谐相处，并乐于与不同年龄层次的青少年和其家长相处并保持联络。
- 能使用英文讲道。会普通话者优。
- 每周工作时间：12小时

有意者，请于 2020 年 10 月 25 日前将中英文个人简历、信主见证及蒙召经历，电邮至 ccgcsurrey@gmail.com

去。這幾天行過死蔭幽谷的經歷讓我親嚐受情緒困擾時的無力感，也教曉我身體跟情緒是緊緊連接著的。

總結

總括而言，我感恩在透過病患讓我有抽離既往的生活模式，重新思想作為信徒，何為活出一個全人（身、心、靈）的樣式。也提醒我「自我關愛」（self-care）及有規律的作息是何等重要。願各讀者在這段艱難的時候依然能靠主耶穌基督的恩典過每一天。



溫哥華華人播道會
Vancouver Chinese Evangelical Free Church

誠聘

全職中文堂主任牧師

- 以粵語為主, 能操流利英語, 通曉國語更佳
- 畢業於國際認可之福音派神學院或聖經學院
- 曾牧養教會五年以上, 其中最少三年任職堂主任
- 具北美牧會經驗者優先考慮

應徵者請將履歷以電郵傳遞至 careers@vcefc.org 聘牧委員會收

壓傷的蘆葦（五）

王輝

【編者按】這是一位在以色列打工的主內弟兄的見證，一個孤獨的靈魂，在冷酷的世界中不斷地尋找出路，卻不斷被壓傷。王輝，來自東北的一個小山溝，自小家境貧寒，卻生性聰明，希望靠求學改變命運，卻因身為弱勢群體而被殘忍剝奪了保送大學的機會，生命從此如墜入深淵。雖然信了主，無數次痛苦地吶喊：“主啊，救我！”但卻一直在抑鬱症的煎熬和酗酒的捆綁中苦苦掙扎。王輝弟兄願意再次撕裂自己的傷口，把不堪回首的經歷以敏銳的反省，深沉的情感，坦誠真實地寫出來，以見證壓傷的蘆葦，主不折斷，將殘的燈火，主不熄滅。本文為連載。

罪的刑罰

離開家，我到瓦房店街裡去打零工。最容易找到零活的就是勞務市場，城市人有裝修房子的，我們就給人家往樓上扛沙子、水泥、紅磚等。沒有固定的收入，有時一天能掙到三十五十的，有時一分錢都掙不到。

在教會一位老姊妹的幫助下，我暫時在一位柳姊妹的家住下了。柳姊妹是個在教會火熱服事的老姊妹，她認識我妻子，又聽說我是鄭教師的內弟，所以就很熱心接納了我。她家是住在街裡老樓，也不是很大，兩室一個小廳。幾天後妻子也領著孩子來到瓦房店了。

妻子本來就不習慣我們農村那個破地方，所以我們商量，還是從農村搬出來吧。就這樣，妻子、孩子和我就住在柳姊妹家。白天我出去幹活，妻子只能在家看著兩歲的孩子。這期間吃



加拿大華人神學院溫哥華
Canadian Chinese School of Theology Vancouver

基督教研究文憑 (Dip.C.S.)

此課程通過在聖經科、神學科和實踐神學科的專門學習，加強信徒在靈命和事奉上的裝備。完成文憑課程後，若有志繼續攻讀本校碩士課程，文憑課程的科目可轉用於碩士課程內 (M.T.S./M.Div.)。

CHIN35

靈性生活與關懷服事 (三學分)

日期: Oct 24, 31;
Nov 7, 21, 28 (共五個星期六)

時間: 9am-4pm

地點: 網課

教授: 嚴國樑牧師博士
Dr. Enoch Yim (D.Min, Psy. D)

授課言語: 廣東話

課程簡介: 基督徒乃是神所呼召的一個服事他人和關心世界的群體；雖然其關懷的舉措相當重要，但服事者卻需要有穩健的內在生命 (inner life) 才能彰顯出外在生命 (outer life) 的動力。基督徒可以將教會傳統中的屬靈操練，融合了現代心理學中之聆聽、服事／關懷技巧，再加上以聖經神學的整合為基礎，好使學員能成為更具生命力的服事者。

嚴國樑牧師博士

克理威廉 (Carey) 神學院教牧學博士、美國高等神學研究院心理學博士、信義宗神學院道學碩士、漢語神學院聖經研究碩士 (舊約)。嚴國樑牧師博士現任門諾弟兄會本立比頌恩堂主任牧師、靈修導師 (Spiritual Director)、OnTrack 領袖培訓學院 (義務) 副院長、建道神學院特約教授、克理威廉神學院客座教授、漢語神學院專任講師及加拿大華人神學院溫哥華特約教授。



壯
衣
備
事
奉
竭
誠
為
主

查詢及報名: gracechan@ccstvan.ca, 778-251-5678 Grace Chan

的也是柳姊妹家的，柳姊妹的丈夫不信主，時間不久就能看出臉色不對，所以我們就儘量不吃她家的東西。在別人屋簷下，不得不低頭啊，更何況是白吃白住人家。

有一天晚上，很晚很晚我沒睡著，看著熟睡不知世事的孩子，和無計可施的妻子，我愧疚的淚流滿面。外面皎月當空，世界一片浩然，到處都是灰濛濛，就和我那時的心裡一片灰色一樣。我感覺自己很無助，很無力，很無奈，看不到希望，不知將來往哪裡去，不知怎樣去解決現在的處境。妻子由於上火，嘴起了水泡。兩歲的兒子，本是含在嘴裡怕化了，捧在手裡怕碎了，到如今，鄰居的姥姥遞過來一塊涼涼的烤餅，那髒髒的小手趕緊伸過去，雙手捧著就往嘴裡送，孩子餓啊，我就連給孩子買點零食的錢都沒有。對著月光，看到她們母子那樣子，我的心裡痛的如刀絞似的.....

我真的恨死我自己！恨死自己！

我跪在那裡，向神來認罪，一遍一遍的重複：
主啊，饒恕我！主啊，饒恕我！主啊，饒恕
我.....

雖然禱告，但我的心裡沒有平安。我知道我的抑鬱症又犯了，但夜裡到哪兒去找抗抑鬱的藥呢？我突然想起，柳姊妹家櫃子裡有酒。我輕手輕腳的起來，悄悄打開櫃子，又悄悄打開酒瓶，就這樣，對著月空，我慢慢的品嚐，這是苦澀的品嚐，是痛苦的品嚐，是悔恨的品嚐！我回想起自己的學生時代，那時自己壯志滿懷，信心百倍，對人生充滿了幻想，充滿了期待。但那可恨的抑鬱打碎了我所有的夢，我所有的希望都破滅了，就如流星一樣劃過天際，轉眼消失的無影無踪，我就像一片枯葉被

風無情的拋擲空中，隨風翻舞，我沒有自己的方向，世界仿佛把我帶進了那污濁、波濤洶湧的江河，我就要滅亡了……

後來我在教會附近找到一間便宜的房子。屋主叫王叔，靠著撿破爛、撿垃圾喂豬維持生活，王嬸有血漏病，所以家裡非常困難。四間房子，王叔住兩間，我們住兩間。沒見過那樣破的房子，多年沒人住，炕上到處是老鼠啃的洞。家裡沒吃的，常常吃了上頓沒下頓，連撿垃圾的王叔都看不過眼了，常常把我們叫過去一起吃飯。其實王叔家也沒啥好吃的，多是玉米粥，有時王嬸會單獨給我兒子準備點米飯。孩子終究是孩子，誰給吃的，誰痛愛他，誰就是他的親人。

在這段人生時節，我其實是在求生。即使抑鬱症再次折磨我，但，我畢竟還是男人，男人那

獨有的、與生俱來的責任感我還是有的。所以每次在街裡找到活的時候，我會拿出所有的精神和體力。往樓上扛貨，那是體力活。我本來就身體單薄，又多年有病，藥不離身，再加上沒幹過這樣的活，所以，這活對我來說挑戰了我的極限。記得有一次往十一樓扛水泥，一包水泥一百斤，我還沒走到六樓腿就開始打顫！

堅持！那一天，一整天啊！我不知喊過多少次“感謝主！”“主啊，幫助我！”

當我手裡捧著一百幾十塊錢的時候，我的淚再也止不住了，就像開了閘的洪水。是委屈的淚？是奮鬥的淚？是悔恨的淚？這些我都說不明白。

有時找到一個大活兒，妻子也會來幫我。即使

是這樣，我們仍舊是兜裡沒有剩餘的錢，也是常常盼望著教會姊妹們的周濟。教會的那牧師當時是主日學的義工老師，有一次來到我們住的房子，看到我們生活的如此窘困，轉過身掏出五十元奉獻給我們，這事讓我感謝主很長時間。

2001年的冬天到了，由於王叔家的房子沒有暖氣又不能燒火，我們在離他家不遠處找了一個廂房，裡面挺乾淨的，有個土暖氣，我們就搬過去。妻子到教會自養商場去侍奉，我就在那個小屋裡和孩子一起生活，因為屋裡冷，所以即使是白天我們倆也是在被窩裡。離開王叔家，孩子也失去了那溫馨的小飯桌，我能給他的只有一菜一飯。永永遠遠都不會忘記，我做了一頓酸菜，裡面放了一條鹹魚，就這菜，我們爺倆吃了五天！

這年冬天我沒有收入，妻子在教會裡每個月大概有二、三百元的補助，這就是我們三口家一個月的生活費，還要交房租。即使家裡這麼窮了，可我卻喪心病狂似的，有點零錢就去小店買酒喝。太多的時候是兜裡沒錢，去到小店後拿完酒就假裝忘記帶錢了，再後來就乾脆承認自己沒錢，先賒帳！經常為自己下一頓的酒在哪裡而絞盡腦汁。所以即使聽見孩子喊：“爸爸，我餓！”但可憐的孩子，你爸爸自己酒癮都滿足不了，又怎麼可能，拿什麼來滿足你呢？

那一年的冬天是我這一生中最窮的一冬，也是提起來我心裡就深深內疚，虧欠了孩子。孩子小時候就營養不良，後來身體一直很差，總生病，就是那時給孩子種下的禍根。現在想想，即使上帝給我再重的懲罰，對我也是輕的。

我們夫妻商量還是把孩子送回農村爺爺家吧，畢竟，孩子不冷，有口飯吃，還有爺爺奶奶照顧著。這樣，孩子頭一次離開了他的媽媽。在他的心裡，即使再冷，再餓，只要晚上有媽媽摟著，就是孩子最大的滿足。在小小的孩子心裡，爸爸是喝完酒就睡，醒了就搖搖晃晃又不知去哪裡喝酒。所以媽媽是孩子心裡的精神支柱，這孩子一直都依賴他的媽媽。

我無比的羞愧。我虧欠這孩子的太多太多。直到今天，孩子當時聲嘶力竭要媽媽的哭喊聲，還會常回蕩在我耳畔，令我淚流滿面。每次想起這哭喊聲時，我都痛苦的跪在神的面前祈求：神啊，我是個罪人，赦免我，饒恕我！

我又回到勞務市場找工，卻不斷和人打架。一次是因為酒喝多了，和工友打起來；另外一次是因和勞務市場的老大搶活，動起手來；還有

一次是因為幹完活對方不給錢。我已經被錢逼到了山窮水盡的地步，於是找來兩個專業打手，把那個人打的鼻青臉腫。氣是出了，但我卻又不得不要逃離瓦房店了。我留了一個紙條，告訴在教會侍奉的妻子，說我去大連了，過幾天就回來。

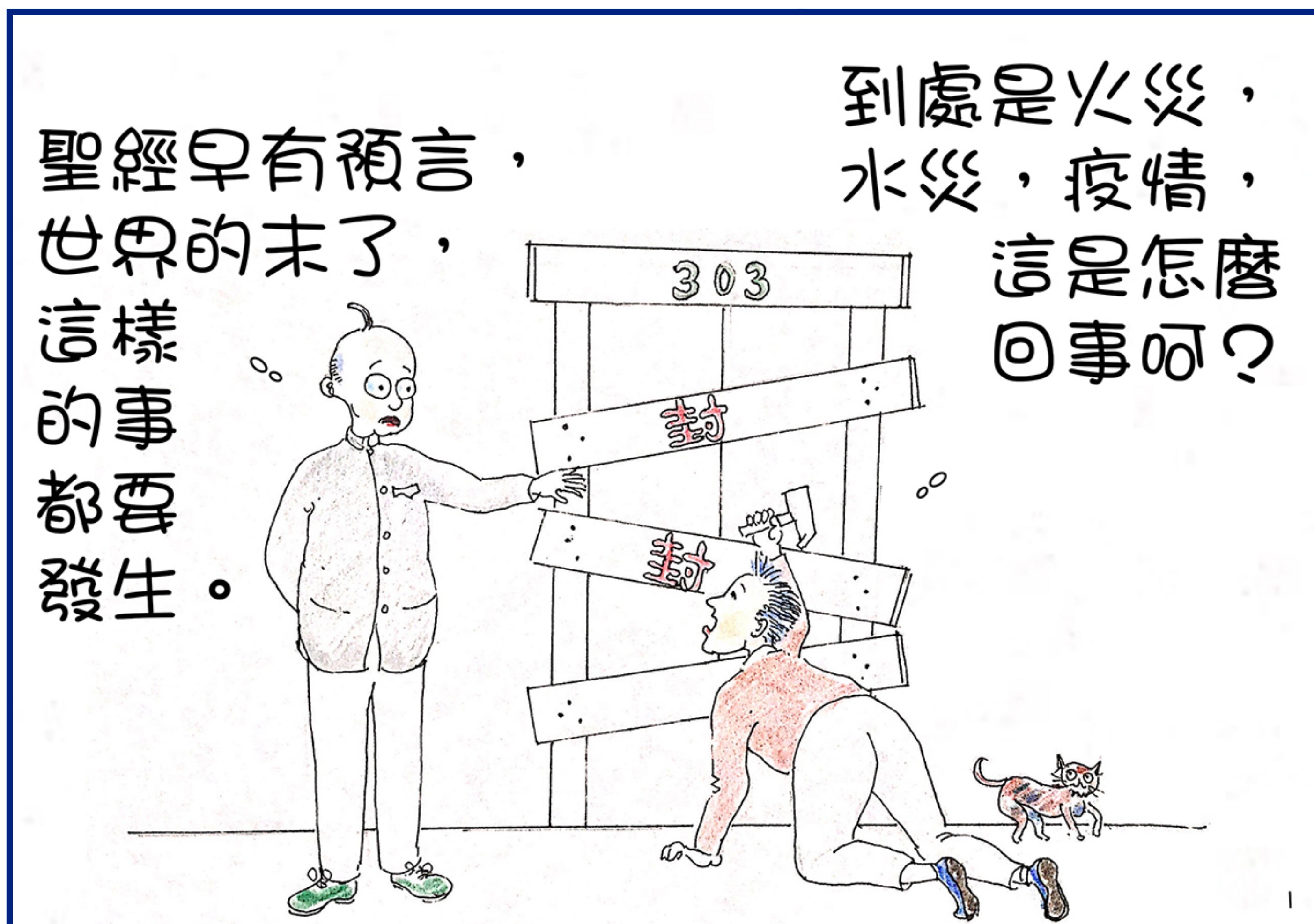
這幾年妻子跟着我又貧窮，又顛沛流離，又離開孩子，現在我這個丈夫又要跑路了。我背棄了神，落入了魔鬼的轄制中，家也是支離破散了！

雖然我一直神面前痛哭流涕的悔改，但卻無法擺脫罪的轄制，神在我身上管教的杖也沒有收回。當時我不知道，2003年的非典，讓我再經歷一生都不敢忘記、長達四個月的奴役。

未完待續.....

逃避地獄的方法

王小洪





《聖經》真理的重尋 (92)

廖燦民牧師

羔羊婚宴及最後審判 啟示錄第十九、二十章

地上的災難快結束，天上的歌聲洋溢，一連三次頌讚（1, 3, 6節），轟動了整個天上境界，因為：(1) 這是為上帝作王而歡樂（詩篇93至99篇的主題）。(2) 羔羊婚宴的時候到了，這是基督和教會最歡歡的日子，基督終於得勝了（11-21節）。繼續是撒但成了階下囚，被綑綁一千年，使它不得再迷惑列國。殉道者與基督一同作王（20:4, 5），其中：(1) 忠心守道者被殺。(2) 忠心守道至死的人復活。(3) 忠心守道者復活坐在寶座上（以上20:4-6）。其中復活又分兩次：第一次是已死的基督徒復活；第二次是罪人的復活，這復活是準備受刑罰。所以第一次復活的都屬義人，第二次的死不能害他們，他們是有福的、聖潔的，屬主的。

撒但被囚一千年，牠的本性並沒有改變，這次被釋放，不過是暫時的，牠仍不肯罷休，出來再迷惑列國，並且鼓勵了歌革和瑪各聯軍，要他們發動同一個目標的戰爭。撒但既鼓勵列國造反，所有不願附從牠的人都聯合起來，成一聖徒的營，以防萬一。至於「蒙愛的城」（9節），多數認為是當日的耶路撒冷城。論到撒但的下場，上帝知道牠若沒有假基督和假先知，也會作一番大動亂，結果撒但全軍覆沒，自己被扔在硫磺火湖中，永久受罰。最後審判（11-15節）是白色大寶座前的審判，凡與第一次復活有份的人，都不必受這審判，而施行審判的主耶穌（參看《約翰福音》5:22, 27；《使徒行傳》17:30, 31）。

我必快來

啟示錄第廿一、廿二章

所有死了的人，無論大小，無論身在何處，都必須復活受這審判。審判的根據是生命冊和他們生前的記錄。為此，每個受審判的人都必須俯首認罪，無一幸免，「若有人名字沒有記在生命冊上，他就被扔在火湖裡，這火湖就是第二次的死」(20:14, 15)。「我又看見一個新天新地，因為先前的天地已經過去……」

(1節)，這新天新地是另一個天地，是全新的，不是翻新的，而(彼後3:10-12)中的「廢去」、「銷化」、「燒盡」、「鎔化」，都很清楚指出這一點。約翰又看見新聖城從天而降，又聽見有聲音對他說話(3-8節)，內容是：(1) 上帝的帳幕住在人間。(2) 以前的事都過去了。(3) 上帝保證這一切都必成就。(4) 得勝者必承受這些為業(21:7)。又從本章1至5節知道：永世的特色是榮耀而豐盛的生命，而永世的生活是敬拜事奉主的生活。最後，約

翰聽見主說：「我必快來！」（7節），並加上警戒的話，此警語分七點：（一）勿封預言（10節）。（二）主必報應（11, 12節）（三）禍福分明（13–15節）。（四）主的印證（16節）。（五）愛的呼喚（17節）。（六）不許增刪此書（18節）。（七）彼此呼應（20, 21節）。約翰回應主：「証明這事的說『是了，我必快來，阿門。』『主耶穌阿！我願祢來。』」（20節）。這也應該是你的回應。



溫哥華華人播道會
Vancouver Chinese Evangelical Free Church

誠聘

全職設施維修員

- 有設施維修相關經驗
- 有修理大樓輕微破損經驗

全職堂務員

- 有兩年或以上堂務經驗
- 曾在教會、學校、政府等機構大樓服務更佳

應徵者請將履歷以電郵傳遞至 selwyn_luk@vcefc.org
教會行政主任陸世銘弟兄收

A Plea God Answered

Pastor Wayne Kwok



Pastor Wayne with his wife Mandy, and Asher, Naomi, and Nevia.

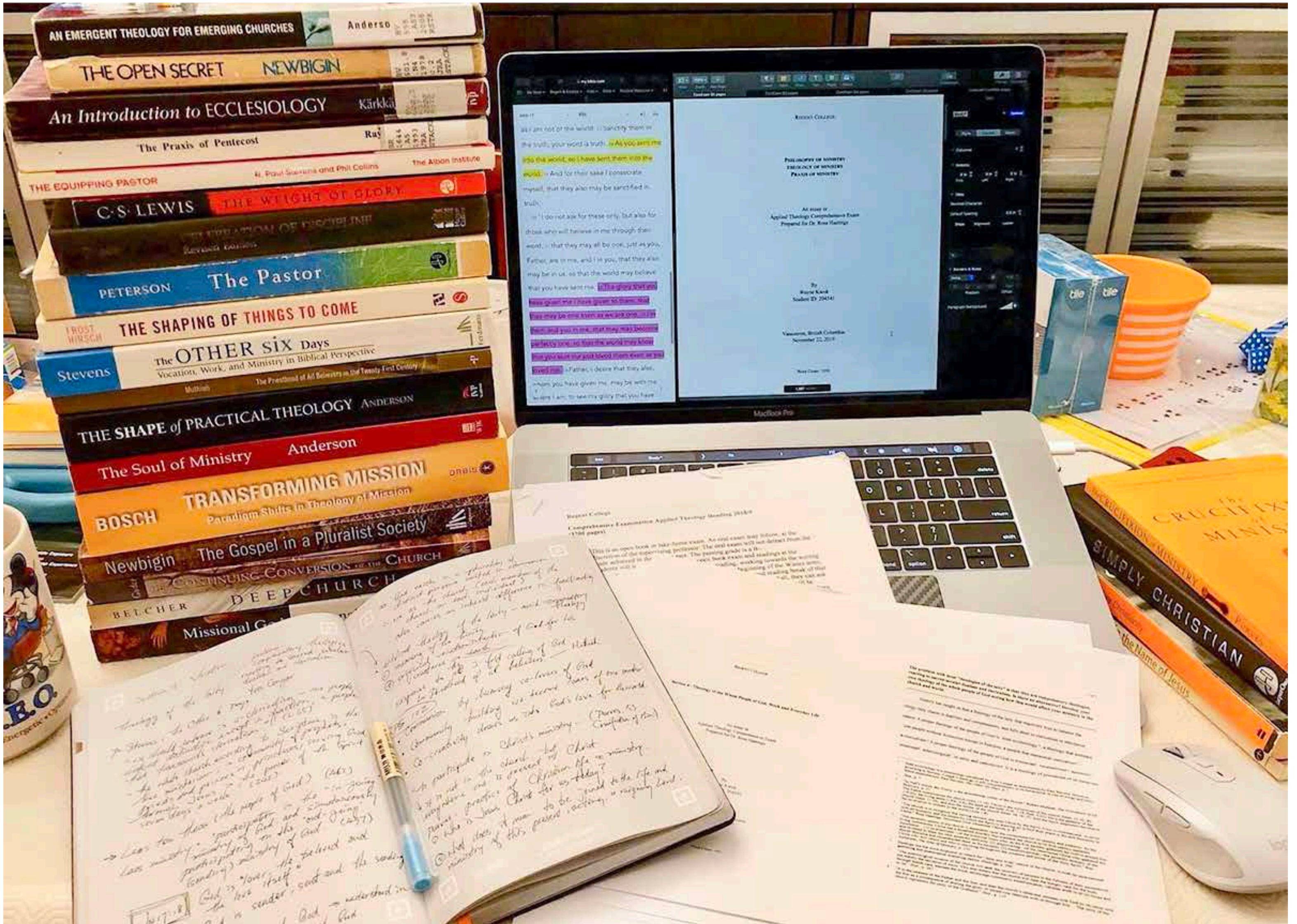
Introducing VCCSTM English Pastor

Much like some stories in the Bible, it all started with a plea before God. It was a plea that resounded over and over again during the last several years of my theological studies. It was a plea deep within the soul

of my heart. Yet, it was a plea—of asking without any comfort, hoping without any assurance, praying without any answer.

One of the most daunting thoughts for any graduating students usually is the question: what's next? May it be out of genuine care and concern, or simply as a conversation starter, the question, “So, what's next?” is like opening a can of worms, or facing your worst fear in life. Having spent an invaluable amount of time and energy in the pursuit of a goal, only to come face-to-face with yet another life-altering question that usually leads to proliferating consequences, the question, “So, what's next?” is eclipsed only by the million-dollar question, “Will you marry me?”

I never did have a solid answer to the question: what's next? I have my preferences. I have my passion. I know my strengths and weaknesses. Yet, none of that truly amounts to anything. Nevertheless, if there is one wisdom I gained from the summation of my spiritual journey and my time at Regent College is that discipleship is always a choice. God never forces anyone to do anything. We are given the free will to choose our own path. The flip side of the coin also means we must bear the responsibilities of our own action—don't blame God. To make a long story short, this is pretty much the mentality I have when graduating from Regent College. Where and how will I choose to serve?



To say our God works in a mysterious way is an understatement. In the words of Mark Altrogge from one of his many beautifully written songs, our God is simply “too marvellous for words, too wonderful for comprehension.” For the preparation of my journey today started not yesterday, but decades ago. It was David Fellowship.

I was in my high school years when I was in David Fellowship, and Pastor Hung was one of our fellowship counsellors. During those years and especially the few I was serving as a committee member, I had the privilege of being closely coached and mentored by Pastor Hung. Imprinted in my heart were the “Four Spiritual Laws”, the A.C.T.S. prayer guides, apologetics, and gut-wrenching experiences of street-evangelism. As Pastor Hung left our fellowship to focus on the initial development of VCCSTM, never would I imagined one day I would be following his footsteps. Yet that is exactly what God has orchestrated.

It all stemmed from one uneventful evening in June. While half the world is in quarantine from the COVID-19, and everyone is in self-isolation, an online meeting sparked a never-imagined dialogue that can only be described as passionate and perfectly-matched. It was like finding the one missing piece in a bucket of LEGO. Without that missing piece, the build cannot proceed. Although the set is still not complete, it strives towards its telos.

As I embark on this new journey, I anticipate many challenges ahead. Nevertheless, I expect to witness the wondrous working of God and experience the relentless joy of participating in His

work. Missions is never about fulfilling a duty or satisfying some credentials. It is a response to the unceasing love God has already and continues to pour over my life. It is my participation in God's mission. In the words of Jürgen Moltmann: "It is not the church that has a mission of salvation to fulfill in their world; it is a mission of the Son and Spirit through the Father that includes the church."

A little bit about myself. I graduated from Regent College in May 2020. Before my studies at Regent, I spend nine years serving in a local non-profit organization specialized in youth and student ministries. I was born in Hong Kong but raised in

Richmond. I love LEGO, photography, and everything that strives towards the perfect yet delicate balance of function and design. With my wife, Mandy, we are parents to three lovely children: Asher, Naomi, and Nevia.

盧劉膺華女士主講
資深註冊心理學家

如何面對 創傷後 壓力症

對不少人而言，2019 年是傷痛的一年，有人因親歷其境，有人則重覆看到駭人聽聞的畫面或聽到有關的故事，大家都經歷了不同程度的創傷，以致有不同的心理反應。講員在這個講座會介紹創傷後壓力症的定義、不同表徵、因由、對生活各方面的影響、處理方法等、並怎樣心理上支援創傷後遺症的患者等，講座包括簡短的答問時段。

網上免費講座 粵語主講，國語傳譯
十月三十日 星期五 晚上7-9
Zoom Webinar ID 897 6726 1925

查詢: www.vccstm.ca 604.273.0223



溫哥華基督徒短期宣教訓練中心
Vancouver Chinese Christian
Short-Term Mission Training Centre

我是陳潔冰傳道Pastor Lizzy Chan — 來自香港

陳潔冰傳道



我是陳潔冰傳道Pastor Lizzy Chan，
來自香港。

在溫哥華曾參與活道浸信會「義務傳道」一職，是「三福佈道訓練課程」的導師，今天仍然在教會擔任「傳道部」部長一職。

主的奇妙導引！今年九月讓我開始在溫哥華短宣中心事奉主，成為粵語事工的同工。

我年青時修讀珠寶鑑證，產品設計，教育策略等等。畢業於香港理工大學設計系碩士。

雖然修讀策略課程，喜歡投資買賣，也未曾虧損，卻領悟了「人算不如天算」的真理。就算我如何為自己籌謀留在香港，總是事與願違

(傳3:1-8)，世事揼不穩、抓不住！我從營營役役轉化至今天的悠然倚靠恩主，有幸看見神的榮耀，看見接受救恩的人、一個個得救見證、讚美與頌讚歸予父神。

我的生命標記：

感謝主！我的信仰從小便確立，認定祇有一位創造主、獨一的真神，我常常禱告與天父建立甜蜜的關係。

中學後，進入工作便停止禱告，與神疏離，生命卻沒有展望。直至在新聞上看見基督教徒和天主教徒的紛爭，我因為怕迷失了回天家路，便再向上帝禱告，讓神領我到祂的教會。

1994年是我生命的轉捩點，我開始在香港的恩福堂聚會，接受裝備，成為主的門徒。在教會開始事奉，作兒童主日學老師。

在1999年完成恩福堂內部的「栽培員訓練課程」，在2001年開始在「恩福神學院」接受神學裝備。擔任教會團契的查經組長。

在2014年我放棄了工作八年的「集團總監」一職，捨不得集團的人情味濃厚，也感謝主給我經歷豐盛的恩典。放下了工作，重回恩主的懷裡，開始全職神學裝備及福音佈道工作。

在2017年 神用大能的手及七位牧者的引證，

奇妙導引！在短短一個月內，我像逃難一般，趕到溫哥華，心裡不捨得聚少離多的家人，但當我走上恩典之路，繼續被神塑造我的屬靈生命時，更明白全能神必然看顧我的親人。



2020年，我在毫無準備和預計的情況下，恩主把我帶到溫哥華短宣中心，繼續接受生命的學習。讓我看見一個又一個美麗的圖畫，就是在主裏的同路人，彼此相愛，如同手足，互相

尊重，彼此謙讓（羅12:10），看見在主裏合一的善和美。

我年青時是一位設計師。設計就是看見別人所需，為他度身訂做、滿足需求。由看見別人的生活需要，轉過來看見別人靈魂的需要。神籍著聖靈感動我，讓我看見莊稼熟了，我願意成為收莊稼的工人（約4:35），講傳福音、栽培初信，關懷靈命成長、隨時隨地的見證恩主，現在就如呼吸一樣，與我的生命不能分割，感謝主！



心態的轉變

何建宇博士



心態的能量

職涯規劃常用心態轉變作為激勵的進路。明白天生我才必有用，人若找着正確的途徑和方法，不斷學習和操練，就能持續進步。客觀和主觀的評價、外在和內在的壓力，都在心態上產生巨大的影響，釋出難以置信、可以是正向、也可以是負向的能量。水杯是半杯空或是半杯滿的哲理，指出這全是心態作祟。

環型監獄理念

十八世紀英國建造了一所「環型監獄」，這是環型多層的監倉，由中央的高塔作全方位監察。囚犯看不見獄警，心態便張惶失措，認定全天候被監視，結果自發規範行為。這樣的設施大大減少了警衛的數量，提供最有效率、最低成本和最少監控衝突的系統。

事實上，這偌大的監獄、數百名囚犯，是可以由一名警衛負責管理的。表面呈現守衛森嚴的假象，竟可在難以管理的囚犯當中，雖然他們並不甘心受束縛，施行自律服權。

環型監獄理念是現代職場管理的隱喻，行政措施控制人的心理狀態，僱員體驗到自己永遠是被監管的對象，因害怕失去職位，恐懼受處罰，構成巨大的心理壓力，被迫服從紀律，導致自我約束。

心態的轉變

職場心態的轉向，多源於外在因素，如約束、壓力、困惑、威脅等，但個人仍可以主導作出回應，驅使心態轉動，從現實出發，反客為主，轉危為機。

主動和被動是兩極的態度。主動是無窮的生命力，能克服學習的障礙，在職場不斷更新進步，為職涯注入新動力。被動心態是拖着後腿的負累，是被人踢一步才走一步，呈現奴才的疲態，這怎能提起學習興趣？主動和被動是個人的選項，不要被系統表面呈現的假象所威嚇，態度決定高度，視乎個人的心志和心態的取向。

傑志本在事業上平步青雲，短短數年已晉升為經理。然而好景不常，不久他被降職為主任，最後他離職，跑到另一公司作文員。為何他的

職涯與常態背道而馳？

身在高位時，傑志看到公司文化的腐敗，很不認同老闆的價值觀，他頓時心生厭惡和憎恨，心理壓力令他無法與別人合作，還公然批評公司。老闆把他降職，沒多久他就自己辭職了。

當初老闆賞識及器重傑志，是因他有過人之處。然而，他沒有在決策及執行上作出心態的調整。儘管不滿現狀，仍要積極尋找發揮的空間，逆流而上。需不完全認同老闆的原則和宗旨，但他可發聲表達立場，用善意合作的態度，爭取老闆的認同，從而擴闊自己發展的空間。可惜他沒有積極嘗試就放棄，抱着受害者的怨氣做逃兵，可惜！

心態的熬煉

「鼎為煉銀、爐為煉金·惟有耶和華熬煉人心。」(箴十七3)忍受洪爐烈火，願意受神熬煉，雖是艱難的過程，卻使生命成長，心態轉化，成為神所喜悅的人。

唐世勳弟兄主講
短宣中心董事會主席

我的 職場祭司 日記



網上職場課程 費用\$70
11月4, 18, 25日, 12月2日
一共四個星期三 晚上7-9:30
粵語教學, 國語傳譯



祭司？高高在上。我祇是一個平信徒，何德何能，可以做祭司？但彼得前書明明說我們是有君尊的祭司，怎樣做才是祭司呢？教會中祭司的職事比較容易明白，但職場祭司又是什麼呢？從探討到明白，以至委身職場，我們需要知道些甚麼？



查詢及報名
www.vccstm.ca
604.273.0223



溫哥華基督徒短期宣教訓練中心
Vancouver Chinese Christian
Short-Term Mission Training Centre

藏族福音事工的先驅 ——克省悟（續四）

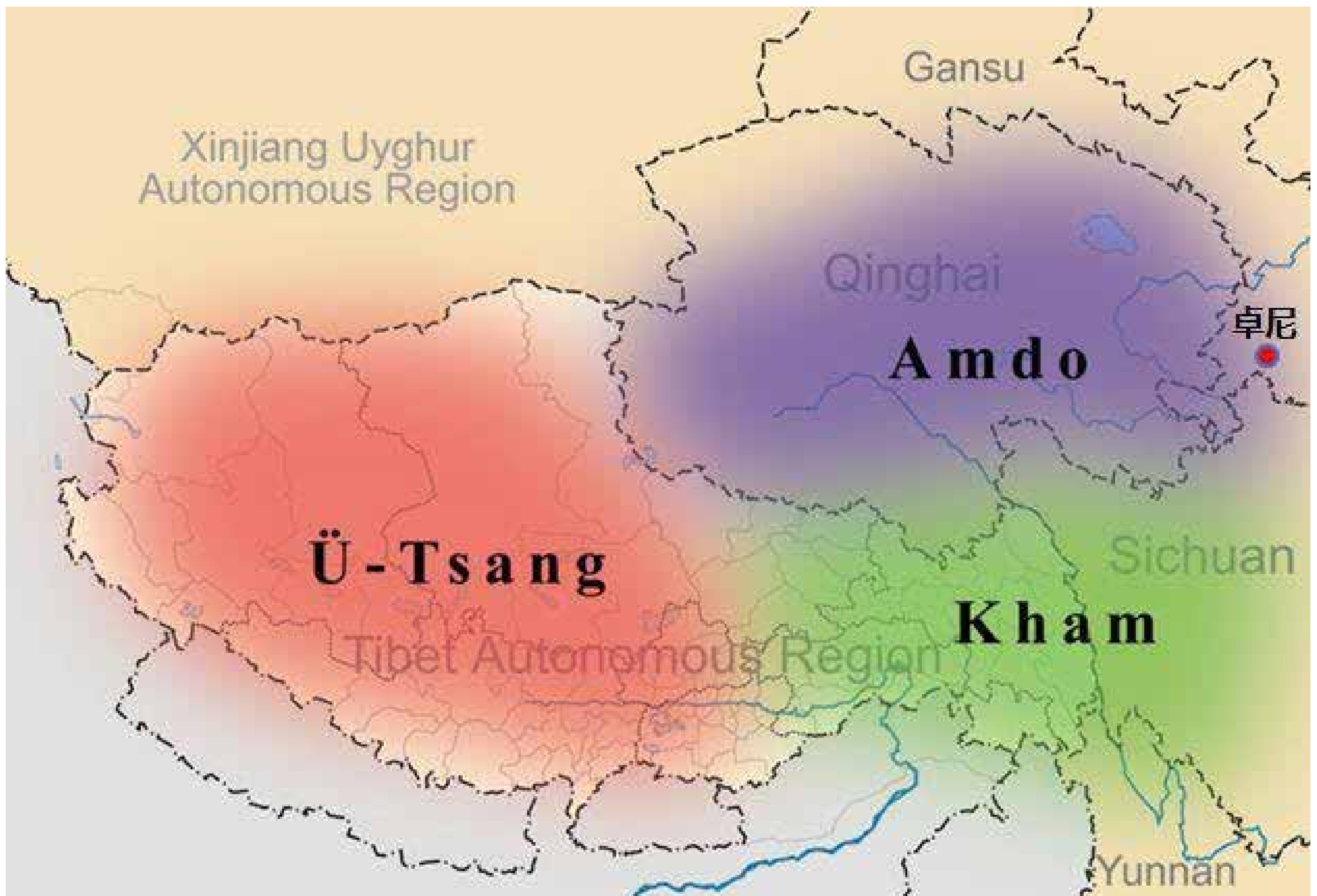
楊愛程博士（選編）

編序：前不久有國內的親人轉來這篇在“保羅的小站”

<https://wemp.app/accounts/532d0f39-acad-4770-9c25-277203c4c6d9>）上刊登的文章，我感到非常驚喜，因為這正是發生在我的家鄉及週邊地區的事情，多年來我一直想了解基督教在我家鄉傳播的起始及發展，也想了解我母親生前從而得救，並且多年參與事奉的那間教會的建立和演變的過程。這篇文章正提供很多相關資訊。文章內容來自克省悟牧師的傳記：《藏族人的使徒——克省悟》（William Christie, Apostle to Tibet）一書，但由於篇幅太大，不適合本欄目全部刊出，所以我作了節選和編輯，好讓各位讀者能夠了解梗概。

甘南藏區卓尼教會的建立（上） | 卓尼的凶宅

譯文：小保羅



甘肅卓尼在藏區的地理位置
藏區傳統分區：衛藏（紅）、安多（藍）
、康區（綠）

克省悟夫婦於義和團運動爆發的次年（1901年）6月結婚。之后，他們急於返回甘藏邊區，但當時中國西部局勢不穩，尚不具備開展宣教工作的條件。

在那個時期，宣道會華中區也仍處於義和團運

動后的艱難恢復階段。於是，華中區的弟兄姊妹先后請求克省悟出任宣道會華中區的主席、司庫和秘書。

1903年秋天，宣道會美國總部委派高樂弼醫生（Dr. R. H. Glover）出任華中區的新任主席。次年1月，克省悟夫婦終於被“放行”，前往他們深愛的藏區。

克省悟夫婦重返故地后，發現需要更大的場地。於是，他們購買了洮州城牆西南角外的一大塊地基，在上面建起房屋，用作宣教士住所、教堂，以及對漢族和藏族福音事工的場地。

甘藏邊區的宣教士們下定決心，要從一個真正的藏區基地向西藏傳福音。克省悟弟兄首次到甘肅后兩個月，便對當地政治局勢做出正確的

分析。雖然漢人宣布安多地區屬於他們，但這裡實際是由一位藏族土司統治的。這位土司生活在距洮州15英里的小城卓尼。他了解到卓尼是安多藏區的宗教中心及政治中心之一。

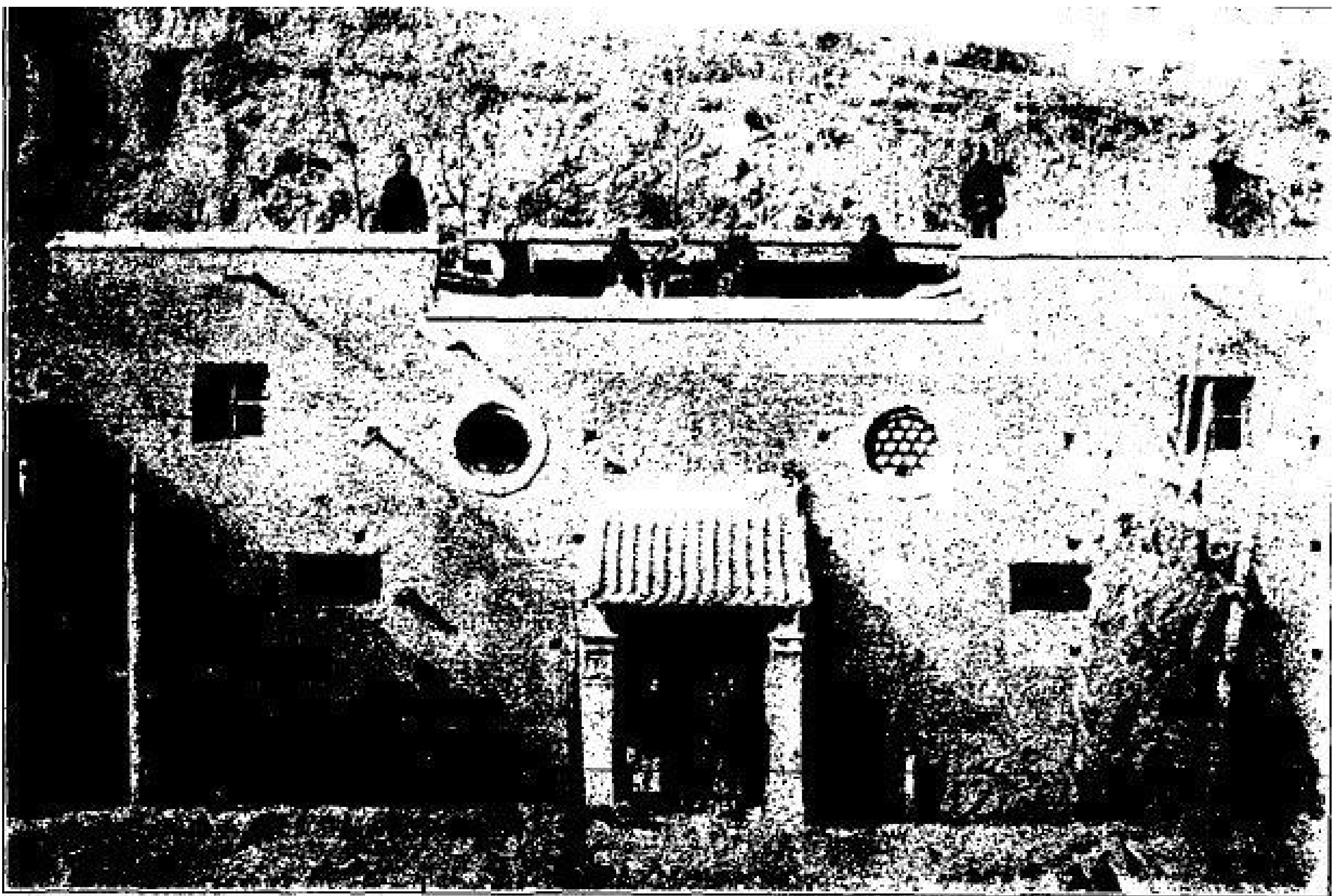
宣教士們曾通過向漢族房東租借房屋的方式在拉卜楞和保安獲得立足之處。因為有藏族人反對，所以他們只能試圖借助中國官員名義上的保護而保留自己的住所。在卓尼，他們打算從一個藏族房主買一處藏式房屋，並希望一切都能順利。

但是，在計劃之初他們沒能顧及到當地掌權者的感受。這位卓尼土司起初顯得非常友好。鑒於之前在拉卜楞和保安的經歷，宣教士們都很歡欣鼓舞。可實際上，卓尼土司和當地喇嘛憑借自己的勢力，無所不用其極地阻止宣教士在城內落腳。



卓尼土司楊積慶 (1891-1937)

一年後，宣道會才有機會向藏人購買一棟大房子。這棟房屋已空置多年，而宣教士們在清理房間、預備入住之時才明白空置的原因：在一個大的面粉箱中發現了一具骷髏！似乎曾有一個藏族人在屋內遇害，據說他的鬼魂常常在房內出沒。結果，沒有人願意住在這裡，而且幾乎所有人都做出可怕的預測：這些膽大愚蠢的外國人會在三年之內死光。



卓尼宣教站

然而，那些有權有勢的人顯然沒有把這些外國人的上帝考慮在內—宣教士們確實搬進來居住了，可他們並沒有死。

接下來，卓尼土司征召了喇嘛和密咒師。他們為咒詛宣教士的房屋建造了一座魔鎮塔。這種塔類似於靈界中的避雷針，用以從空中聚集邪氣，再猛擲在仇敵的身上。



卓尼城全景中上：山腳下的土司衙門（官邸）；
左中：佛塔（魔鎮塔）；左上：宣教站

幸運的是，這些術士沒能瞄準目標，或者說他們“走火”了。咒詛被鄰近一座房子吸走了，那家人隨後遭遇接二連三的災禍，而宣教士們的房屋卻安然無恙。克省悟夫婦平安地在這座“凶宅”中住了三四年，卻沒有一次遇到“鬼魂”。相反的，這處房室給宣教士一家帶來了巨大的祝福：1906年，克省悟夫婦的第三個兒子彼得·布雷納德（Peter Brainerd）在這裡出生了。



克省悟夫婦與三個兒子的合影（攝於1907年，卓尼）前排從左到右：彼得、羅伯特、威廉

實際上，確實有一種邪惡的力量縈繞著卓尼這片土地，但是那絕不是由一具枯骨或是“冤魂”發出的力量。墮落扭曲的思想、荒誕不經的迷信，以及邪靈魔鬼的教訓充滿僧人們的頭腦。在喇嘛寺裡，淫亂、腐敗和陰謀之事層出不窮，如瘡潰爛流膿。官長的府邸則因各樣罪行而散發惡臭，謀殺和自殺的事接連不斷。卓尼實在是聖經《羅馬書》中關於異教描寫的一個生動的實例。

宣道會進入卓尼，就像一束光照進伸手不見五指的黑暗之中。在工作報告中，克省悟弟兄寫道：多年以來，宣道會在卓尼開展了各種形式的福音事工。基督和他的救恩被傳講給卓尼的土司、僧侶和平民。在城鎮、寺廟和周圍鄉村，各個階層的人都聽到了福音。許多血統純正的藏人、漢藏混血兒和漢人都接受基督作他們的救主，並在洮河裡公開受洗。一間教會在

卓尼建立，無論在和平時期還是戰亂之中，信徒們都堅持正常聚會。



身著藏族服飾的克省悟夫婦
(攝於1907年)



克省悟夫人和艾克仁夫人坐在躺椅上織毛衣

這就是卓尼，一個鬧鬼的地方——既是藏區的所多瑪和蛾摩拉，又是聖徒誕生的土地。在這裡，我們看到了福音在撒旦的營壘所發出的大能。

大溫消息互聯網

2020年10月

烈治文基督教培英中心

現為社區提供以下課程：

1. 地道廣東話班

11月2日至12月2日（逢星期一，三）
下午1:00–2:30。

2. 日常生活英語會話班

11月12日至12月22日（逢星期二，四）
上午9:00–11:00

3. 實用英語中班

11月2日至21年1月18日（逢星期一，三）
下午1:15–3:15

4. 日用會話生字加強班

11月3日至21年1月14日（逢星期二，四）
下午12:45–2:45

5. 基本英語拼音發音班

11月27日至21年2月26日（逢星期五）
下午1:15–3:15

****以上課程均提供網上視像或課堂面對面授課****

報名或查詢：604–821–1262

**地址：101–8580 Cambie Road
Richmond B.C.**

加拿大中信異象分享會 — 「生命轉彎處，逆中有愛」

我們誠意邀請您參加中信全國網上異象分享會，透過牧者信息及事工分享，在逆境中用愛傳達祝福，同行邁向新一頁。

主題講員：吳克定牧師

(多倫多華人基督教會榮譽顧問牧師)

日期：Oct 31粵語 / Nov 1 國語

時間：西岸時間4PM /

中部時間5PM / 東岸時間7PM

查詢：info@ccmcanada.org

報名：<https://form.ccmcanada.org/vision-night/>

報名登記後我們將會寄發Zoom會議室及YouTube 同步直播連結的詳程

*是次分享會將為「中信抗疫同行」計劃事工籌款。中信慈善基金會亦會作出對等捐款，籌得款項將用作協助社區及教會抗疫事工，及幫助弱勢社群因疫情而衍生有關情緒及就業的需要。

加拿大讚美操協會舉辦 Zoom 直播“齊跳讚美操”

讚美操 – 培養身、心、靈健康，結合優雅的舞蹈及不同的呼吸健身運動，在這疫情期間，增強身體抵抗力，培養快樂的情緒，心靈得平靜安舒，歡迎你來參與，齊跳讚美操！

日期：逢星期一至星期六

時間：早上 11:00–12:00 網上 Zoom 平台

報名或查詢：604–782–2813

大溫教會名單

<http://www.globaltm.org/images/Van/Van-ChurchList.pdf>

本欄免費為加西地區教會和福音機構提供服務，由於資訊繁多而版面有限，敬請撰文簡略，不超過200字，詳情可在查詢時進一步說明。原則上每條信息限登一期，特別情況例外，請把刊登信息發到 vancouvertruthmonthly@gmail.com

疫情中戴口罩的倫理分析 3

曹傑明牧師



自從本年三月中，我牧養的教會宣道會福群堂停止了所有實體聚會，將可以遷移到線上的事工都遷到Zoom或臉書上舉辦。但按著疫情在BC省受控的良好成績，我們決定從七月開始，嘗試重啟六人以下的實體聚會。我們訂下一些抗疫指引，包括聚會時一定要戴口罩。這種要求在我們的社區非常普遍，無論是在賣菜的店舖或是診所，很多都要會求戴口罩。可是，口罩卻是一個爭議性的問題，不單在美國，連加拿大也有引人注目的反口罩示威。這些爭議從何而來呢？反口罩人士又有什麼理據

呢？倫理分析怎樣能夠幫助我們達到一個理性的立場呢？這文章嘗試首先列出幾個反口罩的主要原因，然後評估每個原因的合理性，繼而從一個基督教的觀點歸納一些立場，最後列舉一些從這案例的分析中得出的一般公理。

承接上月文章，筆者評估了反口罩的第一及第二主要理據，今期繼續討論理據三至五：

第三，「口罩是不需要的」：這論點有兩個很不同的例子。

1. 「沒有證據證明口罩能防止新冠病毒擴散」：正如上面提出，這正是最關鍵的問題。如果口罩無效，用它的確是錯誤的安全感，一點利益也沒有。但究竟有沒有科學的證據證明口罩防止新冠病毒擴散的功効呢？起初的時候因為研究尚未成熟，的

確沒有很清楚的結論。但經過半年以上的國際性研究，漸漸有一個科學共識冒出，就是口罩的確可以減少穿戴者的飛沫散播。（參看美國CDC七月份的最新發表，包括參考書目）即使科學界還沒有達到百分百確定的結論，方向是明顯指向正面的。我們要考慮，在這處境為什麼需要百分百的確定或百分百否定才作出決定？如果現有的科學證據指向有利比有害的可能性明顯大，是不是應該鼓勵大眾戴口罩？

溫哥華華人信義會

Vancouver Chinese
Lutheran Church (VCLC)

誠聘牧師 - 不忘蒙召初心 委身教會事奉

申請人應徵條件:

1. 認可神學學位 (信義會道學碩士優先)
2. 認同及支持信義會信仰
3. 最少5年牧會經驗
4. 流利廣東話及英語, 懂國語

發展多元文化年輕人事工
培養基督靈性生命
傳承下代
傳揚福音
服事社區

聘請詳情: www.facebook.com/vancouverchineselutheran

電郵履歷: vclc.call@gmail.com

2. 「疫情是騙局」：這分明是一種陰謀論，而接受陰謀論的人其中一個特色就是很難單單用事實去說服他們，因為他們不接受與他們觀點有異的事實。回應的方法是熟識相關的事實，幫助遇見陰謀論的人分別事實與謬論，也耐性地幫助接受陰謀論的人對裡面的假設發出疑問。

第四，「個人自由和自主權」：我們怎樣評估一件事，往往被我們怎樣構想它所影響。將戴不戴口罩看為自由和自主權的問題（而不是公共衛生的問題）的確會帶出很不一樣的結論。但即使從自由和自主權的角度去看，我們必須承認，沒有一個社會可以保證或容許每一個市民有無限的自由和自主權。換句話說，社會裡的個人自由和自主權是有限制的。在比較民主自由的社會裡，這些限制通常都是比較被大眾接受的，比如說駕駛必須考牌、跟隨交通規

則、戴安全帶等等，主要都是以公益為設想。強調個人自由的人士需要考慮他們的決定會怎樣影響整個社會。如果證據指向口罩有防疫功效而沒有大的弊處，好的市民不是應該自動限制自己的自由而作出有助於公益的選擇嗎？

第五，「對身體有害」：照我所知，沒有任何可信的科學研究指出正確的口罩運用本身會導致任何對身體的害處。一般人不會因戴口罩而缺氧，不會因吸回自己的二氧化碳中毒，人的呼氣更不包含一氧化碳。所以除非有新的科學發現證明口罩危害健康，基本的科學常識便可以排除這方面的憂慮了。然而，的確有例外的情況。美國CDC也指出，兩歲以下的嬰孩、有呼吸困難的人、和不能自己除口罩的人都不該戴口罩。

(下期繼續、最後一節)

Disability 與 Ability

問：（Jane姊妹）移民來加拿大之前我曾是一名兒科醫生，常遇到剛出生的嬰兒，因為是看得見的 disability 就被家長放棄治療、放棄生命，令人心痛。來到加拿大以後，因有社區和政府的支援，很多 disability 的孩子可以生存，但對孩子本人和家庭來說，仍是極其艱難挑戰的人生歷程。作為基督徒，我一直在想，為什麼會有這些 disability 的存在？不論是 physical or mental。神為什麼要創造他們？他們生命的意義是什麼？他們怎樣去實現他們的生命意義？他們的存在對這個世界、對他身邊的每一個人，對他的家庭的意義在哪裡？希望牧師可以從基督信仰裡，為我解答這些疑惑，謝謝！



答：謝謝你的問題，這個亦是常困擾著一些尋道者裹足不前、及一些信徒百思不解的疑惑。在回應你渴望在上帝角度找出 – why 為何、what 何是、how 如何 – 的答案時，我想先從人的角度看看，我們是站在什麼位置及立場向上帝發問。

其實你的問題本身已給了你答案。很喜歡你所用的字去形容那些不幸的孩子 – disability，我喜歡這字不是因它是最適合來形容這些孩子，而是它確實是最準確地指出我們對苦難及不幸的看法，從而立於此看法上向上帝發問，

問祂所站之角度所看的視野。我們首先要知道的，乃是我們原來在所立之地、所持之據、及所觀之度皆與上帝有所不同。

DISABILITY 此字着眼點是在 Ability 能力，而加上 Dis- 就變成「無能力」。一般人我們都會以能力去判斷我們的價值、存在意義、及功能效益；健康、學歷、金錢、喜樂、平順、家庭、關係、人脈 … 等 Ability 都是人生的「增值」值，相反疾病、傷殘、智障、愚拙、抑鬱、破碎、缺裂、貧窮、逆境 … 等 Disability 就成為我們的「負值」值。

然而上帝是如此看人嗎？這是祂所立之點、所看之角度嗎？聖經說：「人算甚麼，你竟顧念他！世人算甚麼，你竟眷顧他！你使他比神微小一點，賜他榮耀尊貴為冠冕。」(詩篇 8:4-5 和合本2010) 上帝看每一個人都是貴重

的，但價值衡量卻不是以 Ability 來纏定。「神說：“我們要照著我們的形象，按著我們的樣式造人”」（創世記 1:26），每個人價值的尊貴，在於他及她反照出上帝的形象。



大溫哥華聖道堂

Evangelical Chinese Bible Church

5110 Marine Drive Burnaby, BC. V5J 3G6

Tel: 604 438 3222 / Fax: 604 438 6222

www.ecbc.org / ecbc@ecbc.org / YouTube: ECBC Burnaby

創堂牧師：孫約翰／主任牧師：王理智 實習傳道：宋慶文，梁葵卿
牧師：徐久明，Arthur Howard，朱雅恩，茹威立
傳道：朱雅恩，茹威立，吳欣迪，李柏威

主日崇拜：9:00（英文）；10:45（國譯英）；10:45（雙語無翻譯）

如此我們便能轉個角度，從人的眼光轉到上帝的目光，來看苦難、不幸、逆境中的生命。誠如昔日一群與你與我同樣迷惘的人，在看見一個瞎子時以功德利害思維向耶穌發問，他之所以瞎眼，是他犯罪（無能得勝）、抑或他父母犯罪？耶穌回答：「不是他犯了罪，也不是他

的父母犯了罪，而是要在他身上彰顯神的作為。”(約翰福音 9:3) 我會把耶穌這回答這樣翻譯：「不是他無能，也不是他父母無能，而是要在人看為無能上，顯神大能。」

 **信實抗疫物資中心**
Loyalty COVID-19 PPE for Safety
Health Canada MDEL licensed Importer and Supplier
Web: Loyalty-Enterprises.com Email: info@loyalty-enterprises.com

Sonia Cheang Director MBA
Mobile/WhatsApp: 778-829-2230
WeChat: soniacheang1027



DISPOSABLE MEDICAL FACE MASK
ASTM LEVEL 3
99.9% Filter Efficiency
CONFORMS TO CONFORME À
ASTM F2100-19 LEVEL 3
EN 14683
MADE IN CANADA
FABRIQUE AU CANADA
SUSTAINABLE Choice CHOIX DURABLE
Hygia Health Ltd
www.hygiainc.com

- 白色
- 藍色
- 粉紅色

有多種顏色可供選擇



MADE IN CANADA
FABRIQUE AU CANADA



Medical Grade
ASTM Level 3

銷售各種防疫物資，
Health Canada MDEL 牌照，
產品符合 Health Canada 標準，充足貨存，
加拿大製造高級醫療 Level 3 口罩，
加拿大製造免水洗手液，
防護口罩，N95，KN95，
多款面罩，領詩用面罩，护目鏡，
自动免接触洗手液機，消毒抹手紙，防護服、
空氣滅菌清新機等，
教會和非牟利機構優惠。



Hand Sanitizer
Gel Antiseptic
99.9% Alcohol





DENTX World Vision
KIDS FACE MASKS
ENFANTS MASQUES DE PROTECTION
Made in Canada
PACK OF 10 / BOITE DE 10



DENTX
MASQUES de procédure
50 Masques | 50 Masques
Filtrage 3 couches • Giletout d'origine • Convient à la plupart des adultes





CERTIFICATE OF FDA REGISTRATION
The above information is a true and correct copy of the information on file with the FDA.



FDA REGISTRATION CERTIFICATE
Certification Number: 144994
Device Operator Number: 144994
FDA REGISTRATION CERTIFICATE

過去·未來

Rev. Amos Tam



當日神呼召亞伯拉罕（創十二1~4），不只要他離開舊居所，更是要他的思想和心態都離開「過去」，他才能邁向「未來」神所要指示的地方。

自2020年初開始，不論是教育、商貿、教會聚會或是日常社交都轉移到網上進行，我們的生活模式都因著疫情而改變，可說是被推動離開「過去」。我當然期望疫情過去，但我想我

們更應當期望自己過去舊有的心思意念都要「過去」。

當我假設自己透過時光巴士可以邁向疫情後的未來，我有以下的反思：

1. 當戴口罩的日子過去，未來我期望學習和人多一點真誠對話，少一點隔膜。
2. 當我不用和人保持兩米距離(我居住的城市建議)，未來我期望與人的關係可以拉近兩米。
3. 當我們只能以網上平台進行聚會和崇拜的日子過去，未來我會在聚會前早一點回到禮堂默想，並多一點接觸弟兄姊妹。
4. 當需要常用洗手液的日子過去，我期望用我雙手更多扶持有需要的人。



Sutton - Centre Realty
3010 Boundary Road, Burnaby

人要因他蒙福；萬國要稱他有福。 — 詩篇 72:17

蘇勁剛 Hanson So

604-961-9749

www.hansonso.com

榮獲 Sutton 銷售大獎

十三年專業樓房買賣顧問 誠信可靠



錢
得
興

David Chien

Tel : 604-526-7721


Cell : 604-781-0969

買 賣 樓 房
忠 誠 服 務

懂國、粵、上海、英語

保持友善、保持冷靜、保持安全 (4) – 保持安全

李耀全博士



TO MY WONDERFUL FRIENDS AND FAMILY:
MAY YOU BE SAFE.
MAY YOU FEEL LOVED.
MAY YOU HAVE HOPE KNOWING
THAT BETTER DAYS ARE COMING.

如何“保持安全”？

“保持安全”是指我們盡最大努力去避免染病，盡量遠離與無處不在的活躍冠狀病毒接觸並受到感染的風險。我們現在都知道，必須經常洗手，勿觸摸臉部（包括眼睛，鼻子和嘴巴），時常用消毒劑清潔不同的表面，與他人緊密接觸時要戴上口罩，保持身體距離1至2米，避免人

群及其他類似的預防措施皆有助於減低感染的風險。此外，通過健康的飲食和鍛煉身體以保持健康，有助於我們增強免疫力(減少脆弱性)。

。保持人與人之間的距離和減少與人的接觸次數(避免大型聚集)也有助於我們和他人免於受病毒感染。若有病癥便需留在家中。

“保持安全”乃“另類常識”

可是，“保持安全”不只是在我們面臨威脅時須保持警覺和警惕。而是在生活上養成習慣，且準備面對任何攻擊侵襲（例如冠狀病毒），讓預防行為自然地成為我們的第二天性。

邦妮·亨利醫生於2009年撰寫了一本書，並於2020年再版，名為《肥皂和水與常識Soap and Water & Common Sense》，書中記錄了她一生對公共衛生和預防醫學的興趣，並為我們提供了在充滿細菌的世界中保持健康的指南。亨利醫生提到：“我經常稱其為“另類常

識“ (uncommon sense) ，”她認為像經常洗手一般的“常識”(屬於傳統智慧) 經常奏效，我們應該時常這樣做。預防遠勝於治療。也許最好的是養成“保持安全”習慣，而不是僅在發生危險時才“保持安全”。

“保持安全”就是過充實、健康及整全的生活

當西方醫藥尚未找到治愈方法，疫苗尚未開發時，民間偏方和另類療法突然變得如雨後春筍般湧現。相信這些藥物會帶來奇蹟性治愈或預防能力的大有人在。我們也期待著可確保健康的有效應藥物能及早面世。

我們是共同生活在一個社群中的心理社會個體，任何病發都可能始於一個人或一小撮的人。因此，必須通過公共衛生來共同維護個人健康。這也是為什麼我們的教會作為信仰群體是如此重要，以致我們需要共同實行“保持安

全”（“藉彼此隔離以保持維繫”）並藉相互鼓勵，以學習和體現如何保持“友善”和“鎮靜”。教會應該成為喚醒靈性之處，並成為我們可以一起從神的力量源頭中汲取力量的地方。



《似乎貧窮卻是富足》

家路

有一天，一位曾入住香港基督教無家者協會

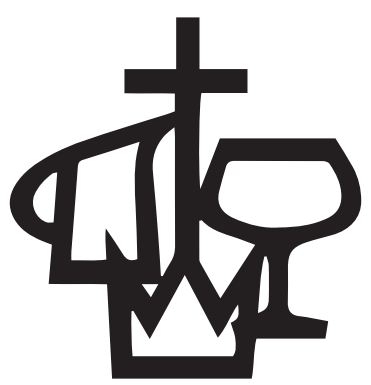
『恩福之家』（婦女短期宿舍）的婦女突然到訪。同工心裡想：是不是受疫情影響，需要求助？怎料，她突然從袋裡掏出一疊（30張）\$100的超市券，說：「中秋快到，比大家（其他舍友）買下嘢食（買點東西吃）。」雖然隔著口罩，我們還是能感受到她的快樂和雀躍。

同工當時有點措手不及，因知道她現時的工作也是勉強夠每月生活及負擔租金，且在疫情下隨時工作也難保。

「你點解唔儲起啲錢呀？你啲生活都唔容易。」（為什麼你不把錢存起來？你的生活也不容易呢。）

「我啱啱收到政府派嘅一萬蚊，都洗唔晒，唔使擔心，我有儲錢，我夠用。」(我剛剛收到政府派發的一萬元，自己用不完，不用擔心我，我有儲蓄，我是夠用的)

在幾番來回推讓後，最後盛情難卻，同工感激又慚愧地收下，表示會用作支援其他有需要的婦女。



愛城華人宣道會

Edmonton Chinese Alliance Church

5019 – 199 Street NW, Edmonton, Alberta, Canada T6M2T6
Tel: (780) 483-2143 Fax: (780) 483-2640 Email: office@ecac.ca

教牧： 聞偉雄牧師，陳亦弘牧師，張曉牧師， Rev. Brandon Crain,
楊美蘭傳道，黃偉俐義務傳道， Pastor Phoebe Chan

主日崇拜： 粵語 8:15 am / 9:30 am ; 國語 9:30 am
英語 / 少年 / 兒童 11:15 am

主日學： 英語 / 少年 / 兒童 9:30 am ; 粵 / 國 11:15 am

回想初認識這位婦女，沉默寡言，父母相繼離世後，她曾終日留在自己的房間，儼如與社會

斷絕連繫。後被同住的家人趕走，入住『恩福之家』。當時久未就業的她自言「學歷低、唔識講嘢(不善辭令)、無自信、怕搵工(害怕找工作)」。在同工鼓勵下，嘗試工作，也屢受挫折。但她沒有放棄，現在她已有一份適應得不錯的超市倉務工作，也結交到一些朋友。

「似乎憂愁，卻是常常快樂的；似乎貧窮，卻是叫許多人富足的；似乎一無所有，卻是樣樣都有的。」

(林後6:10)

感激是我們以為去服侍，卻其實是有幸見證逆境下生命的韌性；慚愧是我們以為去服侍，但在接過手中的現金券時，我感受到更無私的付出，及真正源自心靈的富足。

(轉載基督教無家者協會 Facebook帖文)

另類牧師

李賓來牧師



我有一名會友常向人介紹我是“另類牧師”，他這不是指我的出身背景。

當然，過去的我是因吸白粉吸到流落街頭向人討錢，只有小學六年級背景的吸毒者。從1981年吸到1992年才在新加坡突破宣道福音戒毒中心戒毒。

當時，我奉獻給主使用的時候，其實我連福音也還沒聽過，更別說接受主、服事主之類的！我那時因為有哮喘病，又被關進一個小房間裏戒毒，又沒有給我提供任何有關的藥物。我很擔心哮喘病發作會死去，因此我就好像對黑社會“老大”說話那樣，對主耶穌說：“耶穌啊！哮喘病發作很難受，如果你能讓我熬過這一關，把毒癮給戒掉，我這條命就是你的，你要我做什麼，我就做什麼！”後來在戒毒的第三天，才開始有人向我傳福音，而我又在這種非常落魄潦倒的境況下，特別感受到主的愛，因此就接受了福音，也請求他們為我的哮喘病禱告。想不到我在戒毒的那一個星期裏，哮喘病居然沒有發作，後來更奇跡般的全然好了，直到現在已經28年了。

感謝上帝讓我後來有機會進入新加坡神學院接受裝備，並獲得神學學士學位，並在2007年

移民來到溫哥華，在溫哥華華人浸信會牧會直到2012年。

當然，這位會友所謂的“另類牧師”，也不是指我現在的服事崗位。

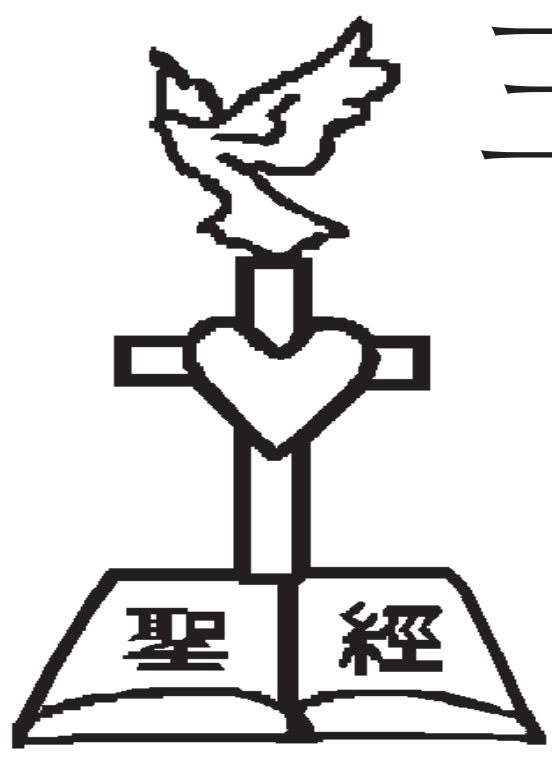
在2012年底向教會辭職之後，20013年1月我就創辦了溫哥華第一間華人福音戒毒中心“加拿大突破宣道—生命轉化中心”。我們服事的對象不單是吸毒者，也包括所有有癮癖的人士，藉著福音改變的大能轉化生命，成為耶穌基督美好的見證人。

由於這名會友與我非常要好，他對於我如何的服事吸毒者都很瞭解。他也知道我經常帶戒毒的弟兄一起去幫助有需要的人士做家居清潔、搬運、掃樹葉、割草、砍樹、修理庭院、甚至到垃圾場丟垃圾，所以他常對人說我是“另類

的牧師”，因為他沒見過有牧師會去做這些事情。

也有一些疼愛的弟兄姐妹對我說：“哎呀！你是牧師怎麼可以去那麼臭的垃圾場丟垃圾呢？”我知道他們是出於疼愛我，所以我只簡單的回應說：“這不算什麼。”但我的心裏常想：“主耶穌是至高上帝的兒子，卻爲了我們這些罪人，而願意降生在那又髒、又臭、又不衛生的馬槽裏，我又算得了什麼？”還有我也常想：“主耶穌能在高處宣講‘登山寶訓’，祂也能在最低處幫門徒洗腳，我又算得了什麼呢？”

其實，我覺得我並不是什麼另類的牧師，我只不過是照著主耶穌的腳蹤行而已，所以，我應該也是一名“正常”的牧師吧！



主愛基督教會 AGAPE CHRISTIAN CHURCH

牧師：陳英明 (604) 910-1818, (604) 420-1016

星期日 (Sunday) 上午10:00 am

主日崇拜、兒童主日學

星期六 (Saturday) 晚上7:00 pm

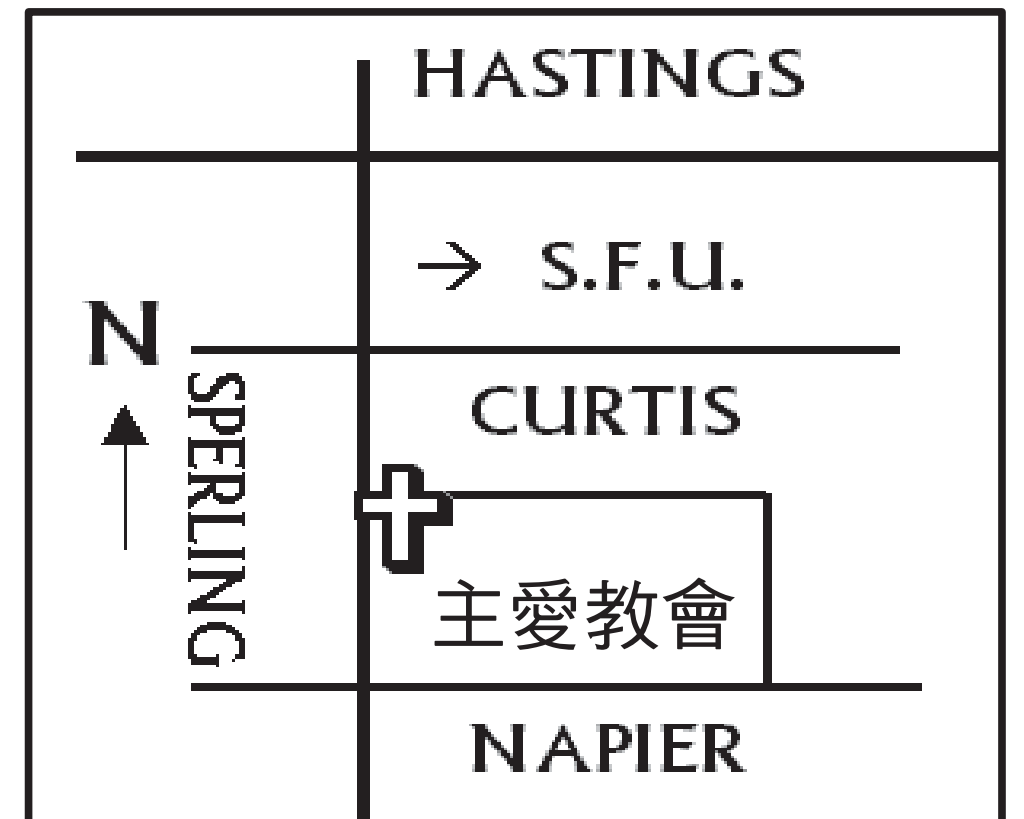
詩歌查經禱告、青少年團契

北本拿比 1030 Sperling Ave, North Burnaby

主耶穌愛您，我們歡迎您！

E-mail: agape_church@hotmail.com

Website: www.agapechristianchurch.ca



信實(優質)汽車中心

AUTOWEST (FAITHFUL) Autobody & Service

100-11351 Bridgeport Road, Richmond, BC., V6X 1T4

Tel: 604-276-8800 Fax: 604-276-8363

汽車維修部 (全電腦操作)

車身碰撞修理部

- 政府指定檢查執照
- 定期維修保養
- 車軌更換
- 引擎波箱維修保養
- 汽車電器，冷氣系統
- 水箱，煞車系統
- 專人代辦ICBC賠償
- 車架拉正，原廠規格
- 採用英國ICI高級漆油
- 免費估價，免費車借用
- 車身底盤防銹及保養
- 汽車玻璃安裝

舊車143點安全檢查

猶太人的新年

鄭媛元博士

從歲首到年
終，耶和華－
你神的眼目時
常看顧那地。

(申命記11:12)

L'shanah tovah
wishing you a sweet new year



9月18日（提斯利月的第一天）日落開始，
猶太民曆進入5781年。猶太新年（Rosh
Hashanah）的希伯來語 הנשה שאר，就是「歲
首」的意思。

猶太新年也稱爲「吹角節Yom Teruah」，「
至聖日High Holy Days」。猶太人認爲這是
耶和華神在摩西時代親自為以色列民設立的聖
日與節期：「你曉諭以色列人說：七月初一，
你們要守為聖安息日，要吹角作紀念，當有聖

會」（利23:24）。利未記稱這一天為聖安息日，民數記也稱這一天為「當守為吹角的日子」（民29:1）。



猶太新年是個快樂的節日，按照傳統要吃一些具有象徵意義的食物。新年晚餐中，猶太人會一邊用蘋果浸蜂蜜，一邊說：“願主按祢的旨意讓我們成為新人，讓新的一年充滿甜蜜；哦，創造世界的主，大能的主，祢何等慈愛！”蜂蜜、蘋果與胡蘿蔔，象徵新的一年充

滿甜蜜、祝福、豐富及盼望，能獲得更多祝福。韭菜、棗等則象徵剪斷和結束所有不好的事情。魚頭一方面代表一年的開頭，也代表了聰慧的頭腦和思想，象徵「居首不居尾」的美好願望。石榴也是猶太新年必不可缺的，猶太人認為石榴有籽613顆，與613條誡命數量相同，「多子」也象徵來年能有更多好行為，果實纍纍。

猶太新年更重要的，是敬畏和懺悔的日子。從猶太新年的第一天就開始了為期十天的「悔改期 Y'may T'shuvah/Ten Days of Penitence」，第十天為「贖罪日 Yom Kippur」：「七月初十是贖罪日；你們要守為聖會，並要刻苦己心，也要將火祭獻給耶和華」（利23:27-32）。贖罪日被稱為「安息日中的安息日」。猶太人傳說贖罪日這一天，生命冊上會登錄所有義人的名字，所以贖罪期

內要好好反省、禱告、行善，為自己犯下的錯誤和罪行悔改，並尋求他人與上帝的饒恕，才能確保在第十天一生命冊封頁的那一天，自己的名字能夠出現在生命冊上。這期間猶太人見面時的問候語多半是：“但願你的名字能被登記在生命冊上，新年快樂！”



贖罪日

羊角號的聲音是猶太新年最具標誌的聲音。在猶太新年當天的清早，他們會吹響公羊角製成的號 (shofar)，呼喚眾人開始悔改，提醒審判的到來。新年第一天的下午，猶太人也

會去到有活水流動的地方，舉行「除罪」儀式（Tashlich），誦讀《彌迦書》，拋石頭或麵包碎入流水中，象徵拋棄罪惡，「將我們的一切罪投於深海」（彌7:18-19）。有人還把反省到的過去一年的罪過寫在紙片上，投入火中，表示洗清了自己的罪。他們也會互相認錯、道歉，立志來年要善待朋友和家人，因為猶太經典《密釋納Mishnah》上說：「人若要修補和神之間的關係，必須先與敵人和好才行。」

今年由於 Covid-19，以色列在猶太新年期間實施為期三周的全國封鎖，以遏制新冠疫情的蔓延。送上一句新年祝福：「Shanah tovah 願你有個好年」。

耶路撒冷，這一路（五）

Joy



第四天

2016 10 07

城牆寂靜

早晨起來後吃了一頓豐盛的早餐，精力充沛。急於去“看”，仍然沒有計劃去哪裡看，看什麼。出了雅法門，順著城牆往左邊走，無意中來到了坐落在猶太人區域的城牆博物館門前。博物館鐵門緊閉，周圍空無一人。

掃興地在外面轉了一圈，正要離去，一遊客不知從哪裡突然冒出，好心地走過來告訴我，“你想進去嗎？馬上就開門。”博物館服務人員也不知什麼時候來了，他為我們僅有的兩個遊客開了門。我進去稍一左右觀望，那遊客便不見了。城牆上空空靜靜，寥寥落落，前後看不到一人。一方面不由得有些膽怯，另一方面，又有幾分欣喜。



清晨，獨自一人行走在這不足九十公分寬的城牆側道上，如同得到一份意外的禮物，既慶幸又吝嗇，生怕有不速之客來分享或奪去。難得在耶路撒冷有這麼一個前後都見不到遊客的至

高景點，一面感受那遙遠陌生的歷史，一面俯視整個耶路撒冷，寂靜中卻不感到寂寞。心裡泛起一絲莫名的惆悵，在惆悵中享受綿綿的思緒。

唉！以色列，耶路撒冷，猶太人；亞述，巴比倫，羅馬；基督徒，穆斯林，十字軍；土耳其，巴勒斯坦，猶太復國....., 眾說紛紜，不一而足，叫人如何讀懂這麼複雜的歷史滄桑及變遷？不過，我相信，這一切都在天父的計畫中，按部就班，輪流登場，天父掌管一切。除了天父，誰可以主宰歷史和人類呢？我以敬畏的心來“看”祢的作為，盼望可以多明白一點祢的心意，熱切地等待著故事的結局，並感恩在故事中有份。

走到大約一半的地方，突然發現那先于我的遊客坐在一個類似牆堡的開闊處，架好錄像機，

鏡頭對著自己。他手中拿著一本打開的厚書，不用看，那是聖經，猜測他是個聖經學者。耶路撒冷實在是一個信仰之城，這裡雲集了各種虔誠的信徒，對信仰的追尋在這裡是那麼自然，那麼盡意，那麼隨處可得。

我喜愛你，耶路撒冷。



客西馬尼園

從城牆上下來，欣喜地發現這裡是去客西馬尼園的方向。雖然不確定腳下這條路能否帶我到那裡，我還是決定沿這條路走下去。

它帶我來了，此刻我正在主被捕之時停留的那園子。這裡還留下當初園子中的一小片地方，鐵欄杆圍著，人們不得進去。裡面有稀稀落落幾顆古老的橄欖樹，有些還被另一層的籬笆圍了起來，想來那是無比珍貴的紀念。

海景墓園・全新 **Grand Mausoleum** 科士蘭・全新私家花園

室內、外雲石陵及水晶玻璃櫃
全新永久福地、各式殯儀服務
代辦先人移民、分期付款計劃

604-889-2669 (國、粵、英語)

Rebecca Mok 莫小姐





想像不出哪裡是主汗如血滴禱告的地方，哪裡是彼得、約翰、雅各睡著了的地方。在那一時刻，他們因擔憂過重而呼呼大睡，不願醒來。我並不為此稀奇，如換作我，或睡或逃，都有可能。我理解他們的憂愁，更羨慕他們在憂愁中依然陪伴了主。

在這園子附近，再一次，一座天主教教堂聳立。完全不同於其他教堂，這裡非常安靜，人們的神情凝重，他們沉浸在對主的緬懷和敬仰

中。我坐在教堂內一張長椅上，靜靜地看著一小群人在神父的帶領下唱詩、跪拜。聽不懂他們的語言，也判斷不清他們的敬拜是否合乎真理，無論他們是天主教信徒還是東正教信徒，我相信來到客西馬尼園的人，只有對主的敬仰。我懂得他們的敬仰，因為除了敬仰，在這裡，一切都不存在。

親愛的主，祢離開兩千多年了，祢的氣息，聲音，身影，被這裡的一草一木一石記錄下來，永遠存留。哦主，我也懷念祢，並盼望祢再次回來的日子。當祢回來時，我如何可以留在祢身邊，親眼看見祢，而不是相隔兩千年的距離？

是的，祢說那距離已經挪去了，那道路也已鋪好了。想到那時在世界各地都能同時看到祢，那將是什麼樣的情景和榮耀啊！

看到祢跪下禱告的地方了，那塊普普通通的石頭，以祢滴下的汗和血向我說話：只要天父的意思，不要自己的意思。

我甚願學祢說這句話，但我知道，除非祢賜我如此信心，我無法言而有信。

求祢堅固我，賜我信心，我願順從祢。

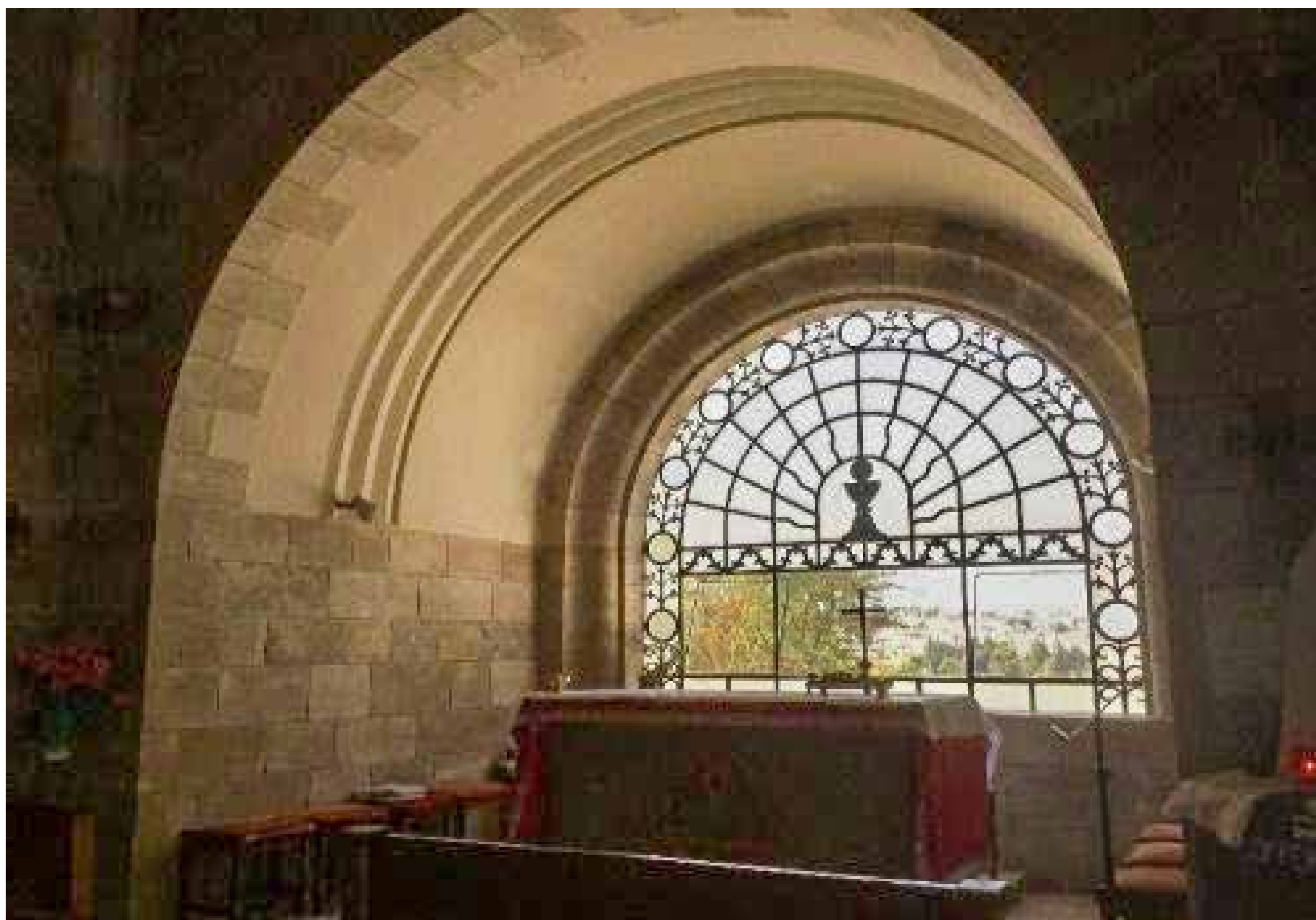
從橄欖山望耶路撒冷

出來客西馬尼園去尋找主升天的地方，聽說離這裡不遠。一路爬山，雖然是緩緩的石階，對我這個平時不運動的人來說，依然困難。坐下休息時，兩個後面的遊客超過我徑直往頂端爬去，沒過多久他們便下來了。我問，上面有什麼？他們掃興地說，什麼都沒有。我松了一口氣，不用往上爬了，下去的路容易多了。

剛下去沒有幾步，一位瘦瘦高高的女士迎面上來，我以為也是遊人，想告訴她不要爬了，上面什麼都沒有。謹慎起見，我問，“上面有什麼可看的嗎？”她說，“是啊，上面可以看到整個橄欖山和對面的耶路撒冷，還可以去到耶穌為耶路撒冷流淚禱告的地方。”“你來過嗎？”“哦，我住在這裡。”幸虧我沒有冒失。她說，你可以和我一起上去，我告訴你如何去那兩個地方。松下來的肌肉又緊張了，但我不想錯過。

一路上氣不接下氣，還不得不停下來休息幾次。我的臨時導遊微笑望著我，耐心地等候我的喘息平下來再接著走。她雖然年紀看來不輕，但是一副如履平川的樣子。她來自德國，在一基督教機構工作。那機構在山上有一些客房，專門為基督徒提供服務，她每年都會來這裡工作幾個月。

在這位偶遇的姊妹的細心指點下，我找到了那可以俯視橄欖山的地方。從這裡往下望去，幾乎看到山的全貌。可惜的是橄欖山已名不副實，大片墓碑佈滿了山坡，稀疏的橄欖樹無法成林。據說，猶太人認為彌賽亞來時，從這裡會最先看到，他們爭先恐後地葬在此地。



對面，耶路撒冷全城的外輪廓盡在眼前。

從另一角度觀看耶路撒冷，感慨依舊。我心目中的聖城，歷經滄桑，現在依然沒有平安。異教徒的寺廟佔據了你神聖殿的位置，無論從任何一個角度望去，都搶眼奪目，連市政府都把它當做耶路撒冷的標誌性建築。心裡很不是滋味。迷一樣的耶路撒冷！

只有幾分鐘

按那位姊妹指的方向，下山去尋找主為耶路撒冷流淚哀痛的地方。沿著一條又窄又陡，顯然是從山坡上鑿出來的公路走，公路的一邊還有為行人安全而設的扶手。

已是晚餐的時間了，一路靜悄悄，沒車，也沒人。公路兩邊的山壁擋住視線，除了遠處的山城，附近什麼都看不見，我有幾分膽怯，又擔

心走錯了路。

地平和景物終於慢慢地冒了出來，不由得松了一口氣。發現公路的右邊是一道長長的、用石頭砌成的圍牆。有輛計程車停在兩扇關閉的鐵門前，三個阿拉伯人在聊天。

一如既往，計程車司機主動來攬生意。他的同伴隨後也過來盡力相助，友好無比地對我說，“我們已經關門，不過可以給你幾分鐘，讓你進去看看。”他邊說邊打開了那厚重、吱吱作響的鐵門。

看什麼？我既警惕又好奇，遲疑地走過去。哦，原來那門通向一個大院子，院子的盡端，就是我正在尋找的那教堂 – 主為耶路撒冷哀哭的地方。

我進去看了。主曾在這裡面對耶路撒冷哭泣，
為耶路撒冷哭泣。

創造宇宙天地萬物的主，祢為人類的罪惡及罪惡的報應而哀傷，祢為那背叛祢的人而流淚。我無法想像人在祢眼裡是如此的寶貴，也無法想像，祢竟以我們人類羞於承認的軟弱—哭，來表達對我們的情感和愛。而我們，面對今天世界的悖逆和不信，眼睛卻乾涸如耶路撒冷的夏天。

我當做什麼，主，祢要我做什麼？如果我不會為那不信的人而哭，而憂傷，我於祢還有份嗎？如果祢沒有把祢的心意託付我，我怎麼能屬於祢？

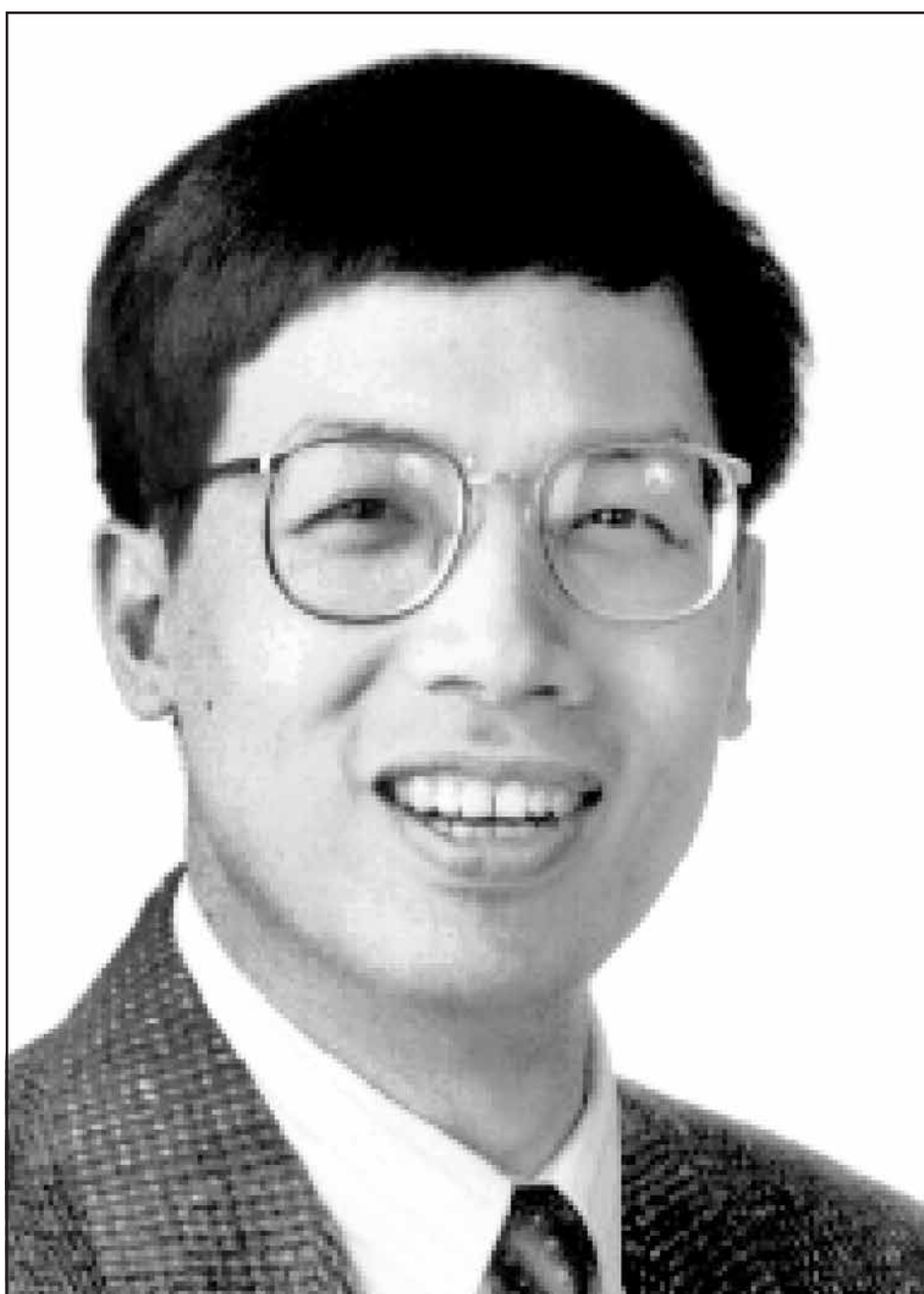
主啊，我可以求祢把祢的眼淚分給我一些嗎？
好讓它為祢所愛的人而流出，也讓它滋潤我的
乾澀。

天色已晚，他們真的只給了幾分鐘的時間，讓
我站在主曾經哭泣著站過的地方，然後催促我
離開。

我是該走了，天色已經暗了。

未完待續.....

Sutton
地產買賣



梅 殿 總

DONALD MUI

經 驗 豐 富

忠 誠 可 靠

604-644-6862

donaldmui@hotmail.com

選擇

王文賢傳道



人口販運活動 (上) 烙印 (下) 消失的烙印

明明（化名）的故事，讓我體會到：

「正確的決定，讓人滿足；錯誤的選擇，叫人抱憾。真正的愛，使人幸福；虛假的愛，令人痛苦。」

明明在貴州長大，曾是一位非常喜愛小孩子、也熱愛跳舞的小學教師，充滿朝氣和活力，對未來充滿憧憬，卻因為一次錯誤的決定，把她的世界由光明帶入黑暗。

年輕時愛玩，常參加不同的社交活動，有一次在舞會中認識了一位黑道中人，對方熱情地追求她，她沒有打算接受對方，但卻又不拒絕與對方交往。直至有一晚，因玩得太夜，學校宿舍已關，未能返回宿舍，這男子便哄她到他家過夜。起初，明明還理性地拒絕，但那男子向她再三保證，會讓她睡在另一間獨立房間，絕不會佔她便宜。事後她也不明白自己為何會愚

蠢的去相信他的保證，結果當晚就被性侵犯了。

事後，這男子要求明明與他同居，並不時有意無意間向她展示自己的槍械，似帶有威脅，令到明明不敢不答應。當時她只是安慰自己：「既然已失身於他，或許他真的愛我，或許我也會得到幸福。」可惜，一個以侵犯為手段，帶有威脅的人，又怎會懂得尊重女性？又怎會專一呢？不久，明明知道他還有其他情人，而漸漸地，他也對明明失去興趣，她就選擇離開。

她對自己說：「就當自己遇人不淑，離了婚。這世代，離婚者多的是，我還可以有我的愛情，我的婚姻。」這個想法，讓她帶著盼望向前走。而當她重遇少女時代青梅竹馬的男同學時，她就感到真正的愛情終於來了。她一心一意投入這段愛情，終於等到男友求婚。男友在

結婚前，說要帶她一起到廣州工作，為著有更好的經濟和孩子有更好的教育。她帶著笑容，帶著期待，與男友去到廣州。再一次，她為自己所做的決定而痛悔不已。因為到埗後，男友把她的所有証件全部收起來，把她賣到妓院，迫她接客。那段日子，她每天都不想醒過來。清醒，只是再一次提醒自己是多麼的愚蠢。

直至有一次，遇上了一位對她有好感的香港嫖客，知道她是被販賣的受害者。他利用他的黑道朋友和警察的網絡，成功從妓院中拯救出來。為了報恩，也為了有生活的依靠，在沒有感情、愛情和信任下，她仍選擇與這男子結婚生子。沒有愛的婚姻，確實也不能維持得久，最後還是離婚收場了。離婚後，帶著兒子來到香港生活。這一刻，她已不再奢望能夠擁有愛情。兒子成為她的唯一，養活兒子是她的動力，她選擇了在一樓一接客賺錢。

讀者們，讀到這裡，你會為她的選擇而感到遺憾嗎？一次又一次的選擇、決定，仿佛都一層又一層把她推向深處。耶穌是人的出路，祂真的從來都不放棄任何一人。在一次外展探訪中，探訪隊認識了明明，原來她家人早就認識耶穌，小時候她也曾決志，她知道媽媽常常為她禱告。為自己的經歷，所做的事感到極到羞愧，故她從不想向人承認自己基督徒的身份。直至探訪隊的同工義工多次探訪、關心和鼓勵，她再一次決定接受主耶穌，重新決志，一個不會令她後悔的決定。後來，她離開一樓一，並且認識了新的男朋友。這男友對她和兒子很好，這一次，她真心希望可以與男友開花結果，再開始她的人生另一頁。

可惜，好景不常！在那一年的聖誕節，當她決定帶男友回鄉見家人，就在途中，她 11 歲的兒子遇上交通意外，當場死亡。兒子，是她的生命，是她的動力。失去兒子，她痛苦得要把自己抽離，每次提起，她就像說別人的故事一樣。直至有一次為她做祈禱，她才在聖靈的同在中得到極大的釋放。同年，她被邀請參與教會的短宣，並擔任翻譯的工作。她感到被神重視，明白到原來縱然自己有不光彩的過去，但神從來沒有厭棄她，並大大使用她的微小。

應該進入大團圓結局吧？沒有，她仍然面對生活中的許許多多選擇。

回港後，她決定與男友結婚。但在結婚當天，她竟然向牧者表示不知道應否結婚，因為原來她發現男友曾結婚，在與她交往初期，並未辦

好離婚手續。那種再次被騙的恐懼，令她不敢進入婚姻。牧者於是在他們的婚禮前帶領她倆一起禱告，兩人選擇在神面前向神和向對方認錯，二人和好後才舉行婚禮。

「神從來沒有應許天色常藍，但神卻應許試煉得恩助，危難有賴，無限的體諒，不死的愛。」婚後的明明，仍然面對很多婚姻的問題，夫婦會吵架。然而，他們選擇努力在神的愛中學習，夫婦一起參加夫婦營，返教會，學習彼此扶持，彼此禱告。

人生路上，總有許多不同的選擇，明明做的最正確的選擇，就是決定成為基督徒，以及和丈夫婚前與神與對方和好。

明明的故事，亦告訴我們，人口販賣的受害者，他們被拯救之後，仍然有一段路要走，才會康復。筆者在過去兩年，為曾被販賣者進行輔導，過程並不是件容易的事。聽著她們的過去，掙扎，自責，對將來的無望……真的唯有聖靈的醫治，安慰和肯定，才能有力量。我相信，在十字架上，耶穌的寶血能洗淨我們的罪和羞愧，讓我們能夠重新站立起來。我求神幫助：「主，讓我能有一對能聽的耳，能聽到她們內心的微聲；讓我能有一對明亮的眼睛，看見她們美善的渴慕；求主賜我說安慰和造就的口，叫她們被建立……」

過份高舉民權的弊病

盧維溢牧師



新冠肺炎 [Covid-19] 疫情爆發之後，令歐美國家官員要緊急處理不少很複雜的社會問題，不單是醫療物資的供應和分配到位的問題，更牽涉到國民對政府的信任程度與服從政策和法律等問題，以致政府的權威受到極大考驗。

很多美加兩國的人民懷疑世界衛生組織 [W.H.O.] 的決策者太過受到偏頗的政治考慮牽制，以致反應緩慢和錯誤。還有，不少美加國民公然抗拒戴口罩的法令，認為該法令是侵犯基本的人權。他們認為戴和不戴應該是個人的權利，政府無權干涉。因此，政府不能強迫戴口罩，於是兩國政府都處於兩難之間，不少美國的州、加國的省政府都不敢強制人們戴口罩。在此情況下，到8月中，美國已經死了超過15 萬人，加國則接近一萬人死於這病毒。

面對這種人權思維，基督徒應該如何思考呢？筆者的回應是：無論你住在哪裡，大家都應該有『愛你的鄰舍』 [馬太5:43] 這種信念，這是上帝透過聖經對世人的教導。從現實生活而言，真正的民主社會是尊重每個人的生存和表達意見的權利，大家透過溝通、言辭的傳遞去表白意見，從而達到互惠互利的和平解決問

題的地步。真正的民主社會不單有公平公開的選舉，更讓普遍大眾都能夠顧及他人的同等權利，這個原則也可以應用於新冠肺炎的疫情上。

筆者雖然贊同和支持民主制度，但會從『愛你的鄰舍』這個信念認同有需要戴口罩——我這樣做是避免我有可能將不知道的病菌在不經意的情況下傳染他人，我是出於顧及他人的健康和生命權利而戴口罩，出於愛人如己的精神，不只是自私自利的出發點！

對於居住在亞洲而未聽聞或經驗過歐美社會文化的人，也許他們會奇怪歐美人士居然將戴口罩搞得那麼大的一件事！然而，任何生活於歐美世界超過35年的人都可能感受到這35年來的社會文化之改變，原因在於人權被曲解和濫用。筆者就有這樣的感受！

我移民到加國最初的幾年，發現加拿大一般人認為偷盜是可恥的事，因為《聖經》十誡中第八誡明顯地塑造出誠實清廉的社會風氣，例如：擺放在街頭的報紙箱不用上鎖，絕大部份的人都先放下錢才拿報紙離開；很多人離家出外沒有鎖門鎖窗的習慣，因為在電台和電視上絕少聽到或看到房屋被偷竊，所以他們就不需要鎖門吧！你問一些已到退休年紀而在加國長大的居民，他們樂於告訴你四、五十年前加國社會文化的優美之處。

Those were the days！為何加國居民的房屋過往不怕被偷盜？因為失業率過往很低而現今很高？不是，根據官方的統計數字，絕對不能如此立論，因為失業率沒有多大的變化，卻在於社會觀念的重大改變——偷竊的人不再覺得這種行為是可恥的！他們的論點是：得到足夠的生活所需是基本人權，政府有責任照

顧所有（我強調：所有）貧窮的人，若政府照顧不周，使他們要挨餓受凍就是政府的恥辱。所以，貧窮人士若逼不得已去偷竊，他們不應該覺得羞恥，不用自咎，因為責任應該在政府身上！這是典型西方左翼思想人士教育出來的社會主義式之“人權公義”信念，個人不再需要為自己的所作所為負責，因為一切都由政府承擔！

話得說回來，基督教會在社會上失去過往的影響力也是其中一個重要因素。當教會領袖不再教導和實際協助信徒在教會以外要作光和鹽之後，一般世俗人在社會上就很難看到光明的一面，只可看到種種貪污腐敗的事情而隨波逐流、同流合污、與人看齊、跟大隊走，正如英語世界的著名格言：If you can't beat them, join them！淪為欺騙和偷竊的人也不是這樣的想法嗎？

願上帝的話語成為世人得智慧的開端，世人不再從自私自利角度看人權而盼望黑暗被擊敗。願神的話也讓基督徒的生命得到勁力的來源，在這世界上形成一股疾風吹醒全人類：

[詩篇119:105] 你的話是我腳前的燈、是我路上的光。

[詩篇1:1-2] 不從惡人的計謀、不站罪人的道路、不坐褻慢人的座位、惟喜愛耶和華的律法、晝夜思想、這人便為有福。

Daniel Leung 梁瑞華 AScT, CHI

卑斯省執照驗屋師(BPCPA #47470), 卑斯省物業檢驗學會(ASTTBC-BCIPI)會員



住宅、工商業樓宇及教堂檢驗服務

31年樓宇檢驗經驗 – 自1994年起服務卑斯省大溫哥華地區



Daniel Leung Building Inspection Services

Tel: 604-836-6423 / Email: dleung2000@gmail.com / Web: www.daniel-leung.com

兩份寶物

杜恩德

上帝的神能已將一切關乎生命和虔敬的事賜給我們，皆因我們認識那用自己榮耀和美德召我們的主。因此，他已將又寶貴又極大的應許賜給我們，叫我們既脫離世上從情慾來的敗壞，就得與上帝的性情有分。

彼後1：3-4

請留意這兩節經文有兩個「賜給」：

第一份寶物「生命和敬虔的事」上帝的神能已將一切關乎生命和虔敬的事賜給我們，皆因我們認識那用自己榮耀和美德召我們的主。

(1：3)



「生命和虔敬」這裏所指並不是生命和敬虔是兩件事，是指生命就是敬虔或敬虔的生命。彼得說神已經將一切關乎生命敬虔的事賜給我們，生命敬虔的事是指屬靈的生命。肉身的生命，因為人人都已經得著。但我們因信領受神的生命，一切有關這屬靈生命的事，當你信主時，神已經賜給我們。這份永生的禮物包括了神把生命的敬虔賜給信祂的人。未信主之前，我們在屬靈生命中是無份的，是活在舊生命裏，順從敗壞生命的生活。我們只圖謀肉身的快樂、今世的虛榮、肉體的情慾，及活在一切舊生命中；信徒信主之後生命改變，皆因我們認識那用自己榮耀和美德召我們的主。

我們能夠信主，並不是我們比別人好，也不是我們去尋找神，而相信祂。彼得說乃是神的恩召。全能神的揀選，透過聖靈感動恩召我們，我們可以藉著我們自由的意志，去決定是否相

信祂。一旦我們相信祂，神將一切關乎生命敬虔的能力賜給我們，這是第一個的賜給，不斷賜給，越多認識神就越多賜給，這個賜給建於個人與神的關係。

有不少信徒以為，當他們相信主得永生之後，神便放下他們在世上，讓他自己自由生活下去。如果是這樣，為何神在萬人中恩召我們，作祂的兒女？祂又為何把關乎生命敬虔的寶物賜給信祂的人，這樣是得物無所用？

神根據祂自己的「神能」。神是按祂自己的權能，揀選我們成為祂的兒女，祂賜給信靠祂的人進入豐盛。我們是何等軟弱，不能進到祂的豐富中，我們是何等無知，對許多生命敬虔的事領略不通；感謝主，祂是按祂自己的「神能」把這些事賜給我們，只要相信祂仰賴祂，就可以享用。

為甚麼彼得這麼說，神已經將一切關乎生命虔敬的事賜給我們？有甚麼憑據可以確知神已將這一切賜給我們？這憑據就是「皆因我們認識那用自己榮耀和美德召我們的主」。「皆因」

（藉著）我們認識主，就能確知一切生命虔敬的事了。

這種講法表示神「將一切關乎生命和虔敬的事賜給我們」，與「我們認識那用自己榮耀和美德召我們的主」。這兩件事是相連一起的，是不會脫節的。換言之，「一切關乎生命虔敬的事」，是每一個信徒當然可以得到，我們應用信心盡量支取，能夠進入神無限量的豐富和豐盛的生命中。

當我們尚未信主，是無份於生命虔敬的事，縱或我們羨慕，甘願為祂效勞，也徒勞無益。其實，他如果不悔改歸向神，認識神的救恩，這

一切都是徒然的，不能救他。但我們既信了神，神將「生命虔敬的事」賜給我們，所以，新生命就能夠渴望追求神的喜悅，並得着祂的賞賜。

神揀選我們成為祂的兒女。是甚麼吸引我們，使我們從「世界」中出來回應主的呼召呢？是因祂的榮耀和美德；祂的慈愛、聖潔、良善、犧牲、流血、捨己、無限的降卑、忍受十架的苦難、被神升為至高……，聖靈的感召使我們被吸引到祂面前信了祂；神因此又將一切關乎生命虔敬的事賜給我們。因此，神用祂的權能揀選我們成為祂的兒女，並不是無緣故的。神絕不會揀選錯，神盼望我們透過認識祂，明白祂在我們身上的旨意，去完成神在我們身上的託付。

有一位牧師講道後，休息時有一位男士來找

他，他看來很明顯因聽了道有所感動。他對講員說，他在聖經學院擔任教授，多年來，他教導學生視《聖經》為古典文學，也就是一本拿來閱讀和欣賞其優美的作品書籍，而不是全能的神，透過它直接向讀者說話的經書。他流著眼淚懺悔，說這樣的教導是因為他個人，沒有親身經歷到神與他相交。

但在那研討會中，神的靈清楚向這男士說話，提醒他基督教根本上，就是神及其百姓的互動關係。這位男士年輕的時候，也曾經歷過神的引導，然而年紀稍長，他進入了學術圈，卻逐漸與神漸遠。最後，他與神之間這種疏離的關係，在他看來反倒成了正常的情況，並且認為這也應該是他的學生遵循的標準。

這位男士一生都在研讀聖經，然而對他來說，聖經僅僅是古代著作的彙編，很少直接應用在

個人生命中。如今這位男士的心甦醒過來，得與聖經書卷背後的永活真神相遇，他明自己過去教導學生說，神不會向祂的百姓說話，無異於毒害了一整過年輕世代的心思。這位男士經歷了復興，渴望重新回到教室去告訴學生，神是真實的，祂想要與每個人真實認識祂。

以上場景常常發生，這真是令我們感到難過。有太多人勉強照著沒有生命力的宗教去行，而不是享受與永活真神有持續成長，生氣蓬勃的個人關係。



耶穌在世的時候，曾經發出一個嚴重的警告：「21凡稱呼我『主啊，主啊』的人不能都進天國，惟獨遵行我天父旨意的人，才能進去。22當那日，必有許多人對我說：『主啊，主啊，我們不是奉你的名傳道，奉你的名趕鬼，奉你的名行許多異能嗎？』23我就明明地告訴他們說：『我從來不認識你們，你們這些作惡的人，離開我去吧！』（太7：21-23）

有甚麼比自以為為主辛勞一生，最終卻不能進天國，不為主所認識更可憐呢？

今天，我們是否也像昔日的以色列人一樣，徒具一切外在的宗教儀式，卻沒有真正的敬拜？自稱是屬神的子民，卻活在背道的景況中？自以為認識神，卻不斷刺傷祂的心？

我們是否常常奉主的名，在教會中推動傳福音、栽培信徒的事工，卻沒有遵行天父的旨意？我們會否以為認識神，最終，卻不為神所認識呢？我們的生命，是否正處於這種既可悲，又可憐的景況中？

另一份寶物「與神的性情有份」 因此，他已將又寶貴又極大的應許賜給我們，叫我們既脫離世上從情慾來的敗壞，就得與上帝的性情有分。(1:4)。

這份寶物有兩個果效：

- A. 信徒脫離世上從情慾而來的敗壞 (消極性)。
- B. 得與神的性情有份 (積極性)。

A. 信徒脫離世上從情慾而來的敗壞。 第一個效果是消極性。彼得在此說，神已將這些應許

賜給我們，我們不需要刻意尋求，不是叫我們去尋求神的應允。問題不是去尋求，乃是要相信、承認、支取這現成的，彼得形容神將「又寶貴又極大的應許」賜給我們，叫我們從經歷中，體驗神怎樣叫我們脫離那世上從情慾來的敗壞，並能夠將神的性情活出來。

「世上從情慾來的敗壞」，就是指從肉身、肉慾及世俗方面而來的壞事，這些事會敗壞我們的品德，敗壞我們的靈命，又敗壞我們與神之間的關係。這些情慾的敗壞，就是我們靈性生

Manna Piano 爾樂琴行

鋼琴全科服務

調音、維修、搬運、買賣

亦承接一般家居搬運

個別或小組教授鋼琴、樂理課程

604-231-3720

MannaPiano@gmail.com



命長進最大的阻力。人不可能靠自己脫離這些敗壞。

現今神既有這寶貴的應許，使我們可以脫離這等「敗壞」，我們豈不是應當追求更加長進，讓神的應許能實在成就在我們身上。這些又寶貴又極大的應許，當我們用信心支取、應用、證明它的寶貴與效力時，神不會吝嗇不賜給我們，反而會十分喜歡把祂的應許成就在神兒女的身上。

B. 與神的性情有份。 神不只在消極方面，使我們脫離世上從情慾來的敗壞，亦在積極方面使我們在祂的性情上有份。神藉祂使基督復活的大能重生了我們，這重生的生命，就是神的生命。既然有神的生命，當然也在祂的性情上有份了。倘若神沒有給我們永生的生命，即使暫時脫離從情慾來的敗壞，也是沒有用的，因

為不久便會回到罪惡裏面。

我們既在神的性情上有份，也就是說我們已經可以追求屬神的事，我們基本上已經有資格追求像神了。這是每一個得救的人都能達到的境地。

信徒藉著這兩份寶物，便知道自己處在極大的恩典中，因此在恩典中長進應是指日可待的。倘若我們清楚得救，我們便擁有神所賜的兩件寶物，一是敬虔的生命，另一件是與神的性情有份。可能我們本來是卑賤的器皿，神可以把它成為貴重的器皿；我們本來是草木禾稈的生命，神可以使它成為金銀寶石，晶瑩生輝的生命來自神的能力，在我們信主的生命裏，神所賜絕不會錯的，故此，我們絕不可能是一個毫無用處的人。

陳終道牧師曾寫道：「現今許多基督不是不愛世界，只不過是換了另一種方式來愛世界。他們爭取在教會裏面的虛榮、地位。這樣的虛榮心是比愛世界的虛榮心更可怕，因為他們不但貪愛虛榮，而且加上自以為是虔誠愛主的意念，這種虔誠的外衣，使他們自欺地以為自己是屬靈的人。」

在這波濤洶湧的世代中，疫情籠罩整個世界，世人都在恐懼徬徨中，生活需要調節來適應。信徒也應覺醒，調整屬靈的生命，重建與神的關係。這疫情不知何時會結束，相信將會有不少信徒和教會會失腳，也會有信徒和教會得著興旺。

歡迎讀者投稿

請電郵至 editorvtm@gmail.com

所有文章只代表作者意見觀點

不代表真理報或短宣中心立場

版權所有

溫哥華基督徒短期宣教訓練中心

Vancouver Chinese Christian

Short-Term Mission Training Centre

Tel: 604-273-0223

Fax: 604-273-0295

vccstm.ca

